



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

---

**Compte rendu intégral**

---

**Integraal verslag**

---

**Séance plénière du  
VENDREDI 3 FÉVRIER 2023**

---

**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 3 FEBRUARI 2023**

(Après-midi)

(Namiddag)

---

**SESSION 2022-2023**

---

**ZITTING 2022-2023**

---

### *Sigles et abréviations*

PIB - produit intérieur brut  
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry  
Cocof - Commission communautaire française  
Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente  
  
SPF - service public fédéral  
Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi  
Cocom - Commission communautaire commune  
PME - petites et moyennes entreprises  
STIB - Société de transport intercommunal bruxellois  
  
ONG - organisation non gouvernementale  
SNCB - Société nationale des chemins de fer belges  
  
CPAS - centre public d'action sociale  
  
Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité  
  
ONEM - Office national de l'emploi  
VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle  
VGC - Commission communautaire flamande  
ULB - Université libre de Bruxelles

### *Afkortingen en letterwoorden*

bbp - bruto binnenlands product  
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry  
Cocof - Franse Gemeenschapscommissie  
DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp  
FOD - Federale Overheidsdienst  
Forem - Waals tewerkstellingsagentschap  
GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
kmo - kleine en middelgrote ondernemingen  
MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel  
ngo - niet-gouvernementele organisatie  
NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen  
OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn  
Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering  
RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening  
VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding  
VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie  
VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 00  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 00  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE**

EXCUSÉS 9

[\(Zie bijlagen\)](#)

QUESTIONS D'ACTUALITÉ 9

Question d'actualité de Mme Delphine Chabbert 9

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant les mesures envisagées pour améliorer les conditions de travail des aides ménagères du secteur bruxellois des titres-services.

Question d'actualité jointe de Mme Farida Tahar 9

concernant les mesures bruxelloises et la concertation avec l'autorité fédérale en vue d'améliorer les conditions de travail dans les entreprises de titres-services.

Question d'actualité de M. Youssef Handichi 12

à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

concernant les conditions de travail des contrôleurs de la STIB.

Question d'actualité de Mme Véronique Lefrancq 14

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

**INHOUD**

VERONTSCHULDIGD 9

[\(Voir annexes\)](#)

ACTUALITEITSVRAGEN 9

Actualiteitsvraag van mevrouw Delphine Chabbert 9

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de overwogen maatregelen om de werkomstandigheden van de huishoudhulpen in de Brusselse dienstenchequesector te verbeteren.

Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Farida Tahar 9

betreffende de Brusselse maatregelen en het overleg met de federale overheid met het oog op de verbetering van de werkomstandigheden in de dienstenchequebedrijven.

Actualiteitsvraag van de heer Youssef Handichi 12

aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

betreffende de arbeidsvoorwaarden van de controleurs van de MIVB.

Actualiteitsvraag van mevrouw Véronique Lefrancq 14

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

concernant le point sur l'octroi d'aides directes aux entreprises bruxelloises.		betreffende de stand van zaken betreffende de toekenning van rechtstreekse steun aan de Brusselse ondernemingen.	
Question d'actualité de Mme Françoise De Smedt	16	Actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt	16
à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,		aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,	
concernant l'indexation des loyers sociaux en Région de Bruxelles- Capitale.		betreffende de indexering van de sociale huurprijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	
Question d'actualité de M. Mathias Vanden Borre	17	Actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre	17
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
concernant les mesures bruxelloises de lutte contre les agressions à l'arme blanche au regard d'incidents récents.		betreffende de Brusselse maatregelen ter bestrijding van messengeweld, gelet op recente incidenten.	
Question d'actualité de M. Pierre Kompany	19	Actualiteitsvraag van de heer Pierre Kompany	19
à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,		aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,	
concernant le lancement d'un appel à projets aux communes bruxelloises afin d'augmenter l'offre d'infrastructures sportives.		betreffende de lancering van een projectoproep aan de Brusselse gemeenten om het aanbod van sportvoorzieningen te vergroten.	
Question d'actualité de M. Christophe Magdalijs	20	Actualiteitsvraag van de heer Christophe Magdalijs	20
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,	
et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des		en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met	

<p>Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,</p> <p>concernant la désignation d'une nouvelle co-chargée de mission dans le cadre de la candidature de Bruxelles comme Capitale européenne de la culture en 2030.</p>		<p>Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,</p> <p>betreffende de benoeming van een nieuw mede-opdrachthouder in het kader van de kandidatuur van Brussel als Culturele Hoofdstad van Europa in 2030.</p>
<p>Question d'actualité de Mme Victoria Austraet</p> <p>à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,</p> <p>concernant les mesures éventuelles à la suite de l'appel d'associations vétérinaires en matière de contrôle dans les abattoirs.</p>	22	<p>Actualiteitsvraag van mevrouw Victoria Austraet</p> <p>aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,</p> <p>betreffende de eventuele maatregelen naar aanleiding van de oproep van dierenartsenverenigingen met betrekking tot de controle in slachthuizen.</p>
<p>Question d'actualité de M. Christophe De Beukelaer</p> <p>à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,</p> <p>et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,</p> <p>concernant le financement de l'extension du métro bruxellois à la lumière des récentes déclarations du ministre des Finances sur l'endettement de la Région.</p>	23	<p>Actualiteitsvraag van de heer Christophe De Beukelaer</p> <p>aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,</p> <p>en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,</p> <p>betreffende de financiering van de uitbreiding van de Brusselse metro in het licht van de recente verklaringen van de minister van Financiën over de schuldenlast van het gewest.</p>
<p>Question d'actualité de M. Jan Busselen</p> <p>à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,</p> <p>concernant le projet de reconstruction du pont Pierre Marchant à Anderlecht.</p>	26	<p>Actualiteitsvraag van de heer Jan Busselen</p> <p>aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,</p> <p>betreffende het project voor de heropbouw van de Pierre Marchantbrug in Anderlecht.</p>
<p>Question d'actualité de M. Fouad Ahidar</p>	28	<p>Actualiteitsvraag van de heer Fouad Ahidar</p>

<p>à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,</p> <p>concernant les mesures envisagées à la suite de l'identification de cas de grippe aviaire en Région de Bruxelles-Capitale et le point sur la lutte contre les nuisibles.</p>		<p>aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> <p>betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van de vaststelling van gevallen van vogelgriep in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de stand van zaken met betrekking tot de strijd tegen ongedierte.</p>
<p>Question d'actualité jointe de M. Gaëtan Van Goidsenhoven</p> <p>concernant la présence de cas de grippe aviaire en Région de Bruxelles- Capitale.</p>	28	<p>Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven</p> <p>betreffende de aanwezigheid van gevallen van vogelgriep in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p>
<p>Question d'actualité de Mme Cielte Van Achter</p>	30	<p>Actualiteitsvraag van mevrouw Cielte Van Achter</p>
<p>à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,</p> <p>concernant la gestion du nouveau système de facturation de Vivaqua.</p>		<p>aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,</p> <p>betreffende het beheer van het nieuwe factureringssysteem van Vivaqua.</p>
<p>Question d'actualité de Mme Anne-Charlotte d'Ursel</p>	31	<p>Actualiteitsvraag van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel</p>
<p>à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,</p> <p>et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,</p> <p>concernant le suivi réservé par le gouvernement à la résolution demandant une juste répartition des distributeurs de billets au sein de la Région de Bruxelles-Capitale.</p>		<p>aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,</p> <p>en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,</p> <p>betreffende het gevolg gegeven door de regering aan de resolutie betreffende een adequate spreiding van de geldautomaten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p>
<p>SCRUTINS SECRETS</p>	34	<p>GEHEIME STEMMINGEN</p>
<p>SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS</p>		<p>GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE</p>

VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT		MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE	
VOTES NOMINATIFS	36	NAAMSTEMMINGEN	36
A-425	36	A-425	36
Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Céline Fremault visant à l'élaboration d'un nouvel outil pour encadrer l'aménagement du territoire bruxellois		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Céline Fremault betreffende de ontwikkeling van een nieuw instrument voor de ruimtelijke ordening in Brussel.	
A-524	37	A-524	37
Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2018		Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2018	
A-525	37	A-525	37
Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2019		Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2019	
A-526	38	A-526	38
Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2020		Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2020	
A-61	38	A-61	38
Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance de Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Alexia Bertrand, M. Geoffroy Coomans de Brachène et Mme Françoise Schepmans visant à supprimer l'effet dévolutif de la case de tête pour les élections communales		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Alexia Bertrand, de heer Geoffroy Coomans de Brachène en mevrouw Françoise Schepmans met het oog op de afschaffing van de devolutieve werking van de lijststem voor de gemeenteverkiezingen	
A-108	39	A-108	39
Conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution de Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Dominique Dufourny, Françoise Schepmans et M. Geoffroy Coomans de Brachène pour l'obtention de statistiques		Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Dominique Dufourny, mevrouw Françoise Schepmans en de heer Geoffroy Coomans de Brachène tot het	

policières mensuelles pour la Région de Bruxelles-Capitale		verkrijgen van maandelijke politiestatistieken voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
A-650	39	A-650	39
Projet d'ordonnance modifiant certaines dispositions relatives à la tutelle administrative sur les ASBL communales		Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief toezicht op de gemeentelijke vzw's	
SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT	40	GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE - eerste kandidaten	40
Résultat du scrutin secret - premiers candidats		Uitslag van de geheime stemming - eerste kandidaten	
ORDRES DU JOUR	41	MOTIES	41
SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT	42	GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE	42
Résultat du scrutin secret - seconds candidats		Uitslag van de geheime stemming - tweede kandidaten	
ANNEXES	44	BIJLAGEN	44
<a href="#">Excusés</a>		<a href="#">Verontschuldigd</a>	
<a href="#">Détail des votes nominatifs</a>	45	<a href="#">Detail van de naamstemmingen</a>	45



1101 - La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est ouverte à 14h32.

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

1101 **M. le président.-** La séance est ouverte.

1105 **EXCUSÉS**

1105 (*Voir annexes*)

1107 **QUESTIONS D'ACTUALITÉ**

1107 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME DELPHINE CHABBERT**

1107 à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

1107 concernant les mesures envisagées pour améliorer les conditions de travail des aides ménagères du secteur bruxellois des titres-services.

1107 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME FARIDA TAHAR**

1107 concernant les mesures bruxelloises et la concertation avec l'autorité fédérale en vue d'améliorer les conditions de travail dans les entreprises de titres-services.

1113 **Mme Delphine Chabbert (PS).**- Monsieur le Ministre, ce n'est pas la première fois que nous vous interrogeons sur les conditions de travail des aides ménagères. Ce métier est extrêmement pénible, il use les corps et, même, rend malade. Le risque d'incapacité de travail pour les aides ménagères est 260 fois supérieur à celui des autres métiers.

Les conditions sont dures, et c'est sans doute pour cette raison que le ministre fédéral du Travail a demandé des contrôles des sociétés de titres-services qui emploient ces aides ménagères. Les résultats ne font que confirmer ce que ces travailleuses et leurs représentants nous disent, à savoir que les conditions de travail sont déplorables. Sur 175 contrôles, 159 entreprises de titres-services ont reçu un avertissement.

Monsieur le Ministre, ce secteur étant financé à 70 % par des subventions régionales, vous disposez d'un levier assez puissant au niveau régional, à savoir l'agrément de ces sociétés. Combien d'agréments ont-ils été retirés pour des entreprises qui ne respectent pas le cadre légal et ne garantissent pas de bonnes conditions de travail aux aides ménagères ?

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geopend om 14.32 uur.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

**De voorzitter.-** De vergadering is geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

(*Zie bijlagen*)

**ACTUALITEITSVRAGEN**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW DELPHINE CHABBERT**

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de overwogen maatregelen om de werkomstandigheden van de huishoudhulpen in de Brusselse dienstenchequesector te verbeteren.

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FARIDA TAHAR**

betreffende de Brusselse maatregelen en het overleg met de federale overheid met het oog op de verbetering van de werkomstandigheden in de dienstenchequebedrijven.

**Mevrouw Delphine Chabbert (PS)** (*in het Frans*).- *De werkomstandigheden van de huishoudhulpen komen vaak ter sprake. Het gaat om erg zwaar werk, dat schadelijk is voor het lichaam.*

*De federale minister van Werk heeft daarom de dienstenchequebedrijven laten controleren en de resultaten bevestigen de erbarmelijke werkomstandigheden. Zo kregen 159 van de 175 gecontroleerde bedrijven een waarschuwing.*

*De sector wordt zwaar gesubsidieerd door het gewest. In die zin beschikt u over een krachtige hefboom.*

*Hoeveel erkenningen van dienstenchequebedrijven werden ingetrokken omdat ze geen goede werkomstandigheden garanderen?*

*Bent u van plan de inspectiedienst uit te breiden?*

*Komen er bijkomende acties om die onaanvaardbare situatie te verbeteren?*

Avez-vous prévu de renforcer le service d'inspection ? Nous constatons à quel point les contrôles sont essentiels pour faire en sorte que les entreprises respectent la législation.

Des actions supplémentaires vont-elles être menées pour faire évoluer cette situation inacceptable afin d'améliorer la santé et le bien-être de ces travailleuses ?

<sup>1115</sup> **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- La presse nous révèle que près de 90 % des entreprises de titres-services sont en infraction avec la réglementation sur le bien-être au travail. Les conditions de travail des aides ménagères sont déplorables. Ces dernières et leurs représentants syndicaux ne cessent de nous alerter à ce sujet. Dans le cadre de la réforme, le gouvernement bruxellois s'est engagé non seulement à maîtriser les coûts, mais aussi à améliorer les conditions de travail de ces aides ménagères.

Les chiffres qui ressortent de la campagne nationale d'inspection sont interpellants : sur les 175 visites de contrôle, 159 ont donné lieu à un avertissement, 19 à un avis correctif et une à un pro justitia. Parmi les entreprises en infraction, combien sont bruxelloises ?

Comme la ministre wallonne Christie Morreale, allez-vous demander à l'inspection régionale de prendre contact avec l'inspection du travail fédérale pour disposer des rapports visant des entreprises bruxelloises ? Comptez-vous, éventuellement, demander l'avis de la commission d'agrément des entreprises de titres-services ?

La Région a, certes, des pouvoirs limités, mais elle dispose d'un levier, à savoir les agréments. Il faut que les entreprises qui ne respectent pas la loi et qui, après avoir reçu un avertissement, persistent dans leur infraction soient sanctionnées. Je rappelle que ces infractions sont de trois ordres : infraction à la législation sur la santé, absence d'analyse de risques et absence de contrôle par les employeurs.

Allez-vous contacter votre homologue fédéral pour dégager des solutions conjointes et, le cas échéant, sanctionner les entreprises qui ne respectent pas la loi ?

<sup>1117</sup> **M. Bernard Clerfayt, ministre.**- Comme moi, vous avez appris par la presse le résultat des enquêtes menées par l'inspection fédérale de l'emploi sur le bien-être au travail des travailleuses bénéficiant de titres-services.

Si nous l'avons appris dans la presse, notre administration - en l'occurrence, notre direction de l'inspection régionale de l'emploi - en était parfaitement informée puisque ces opérations ont été menées de concert et en parfaite collaboration.

Dans le cadre de leur travail quotidien, nous demandions depuis longtemps que de telles opérations conjointes soient menées pour assurer la coordination entre les services d'inspection. Nous savons tous, en effet, que les conditions de travail des aides ménagères sont pénibles. Nous en avons reçu de nouveaux témoignages, émanant des aides ménagères elles-mêmes, de

**Mevrouw Farida Tahar (Ecolo)** (in het Frans).- *Bijna 90% van de dienstenchequebedrijven overtreedt de wetten op het welzijn op het werk. De werkomstandigheden van de huishoudhulpen zijn bedroevend. De regering verbond zich ertoe om niet alleen de kosten onder controle te houden, maar ook de werkomstandigheden te verbeteren.*

*Tijdens de nationale inspectiecampagne werd er bij 159 van de 175 inspecties een waarschuwing gegeven. Er werden 19 corrigerende adviezen uitgeschreven en één pro justitia. Hoeveel Brusselse ondernemingen waren in overtreding?*

*Bent u van plan de gewestelijke inspectie de rapporten over de Brusselse bedrijven te laten opvragen bij de federale inspectie? Vraagt u het advies van de Adviescommissie Erkenning dienstencheque-ondernemingen?*

*De regering moet ondernemingen die inbreuken plegen, bestraffen. Dat kan via de erkenningen.*

*Overlegt u met de federale minister over gezamenlijke oplossingen of sancties?*

**De heer Bernard Clerfayt, minister** (in het Frans).- *De directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie voerde inspecties uit in nauwe samenwerking met de federale inspectiedienst.*

*De inspecteurs van de federale en gewestelijke diensten hebben elk hun eigen bevoegdheden. Wanneer er overtredingen van de federale arbeidswetgeving worden vastgesteld, kunnen alleen de federale inspecteurs een proces-verbaal opmaken. Er waren geen inbreuken die onder de gewestelijke bevoegdheden vielen.*

*We weten allemaal hoe zwaar de arbeidsomstandigheden van huishoudhulpen zijn. Als de bevindingen zeer ernstig blijken te zijn, hoop ik dat de federale inspectie strengere maatregelen zal nemen dan een proces-verbaal van inbreuk.*

leurs représentants syndicaux et d'autres sources encore. En témoigne également le grand nombre de maladies musculo-squelettiques qui frappent cette profession. Nous savons que c'est un vrai problème.

Je me réjouis dès lors que ces inspections aient eu lieu et que ces constats aient pu être dressés. Si les constats devaient s'avérer très graves, j'espère que l'inspection fédérale prendra des mesures plus sévères que la simple rédaction de procès-verbaux d'infraction. Un cas a néanmoins donné lieu à un pro justitia.

Ces inspections conjointes sont donc menées par les deux services, régional et fédéral. Mais les inspecteurs des deux Régions ont des compétences propres. S'agissant ici d'infractions à la législation fédérale sur le travail, seuls les inspecteurs fédéraux peuvent dresser le procès-verbal. Aucune infraction ne relevait de compétences régionales.

Les informations et les procès-verbaux sont donc entre les mains de l'inspection fédérale, qui fait son travail et c'est très bien ainsi. Nous avons demandé que nous soit transmis ce dossier mais nous ne l'avons pas encore reçu. Lorsque ce sera le cas, nous verrons si nous pouvons l'exploiter dans le cadre de nos propres compétences, ainsi que vous l'indiquez, en ce qui concerne le non-agrément éventuel d'entreprises qui seraient responsables d'un grand nombre d'infractions graves.

Nous assurons ainsi les suites de cette opération puisque c'est à notre demande et avec notre participation que ces enquêtes ont eu lieu. Nous connaissons la difficulté et la pénibilité du métier d'aide ménagère.

En Région bruxelloise, nous avons pris des mesures spéciales qu'aucune autre Région n'a prises jusqu'à présent. Ces mesures sont en préparation et en discussion avec les partenaires sociaux. J'espère vous présenter prochainement le texte qui en découlera afin de durcir les conditions d'agrément, de pouvoir exercer un meilleur contrôle sur les entreprises, et de leur rappeler plus efficacement leurs obligations. J'espère que nous en discuterons très prochainement.

Enfin, en ce qui concerne la conférence interministérielle, j'ai appuyé, le 17 novembre dernier, avec le ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale, une demande adressée au ministre fédéral Pierre-Yves Dermagne afin qu'une telle conférence interministérielle soit organisée. L'idée est de discuter ensemble du bien-être au travail et des conditions de rémunération des aides ménagères. La majeure partie de ces compétences sont fédérales, mais nous sommes disposés à en parler avec tous acteurs régionaux et fédéraux.

1119 **Mme Delphine Chabbert (PS).**- Nous faisons les mêmes constats au fil de nos échanges. Les conditions de travail sont extrêmement pénibles et entraînent des problèmes de santé et de bien-être au travail. J'ai bien conscience qu'il s'agit là de compétences du niveau fédéral, et je suis heureuse d'apprendre

*De informatie en de rapporten zijn dus in handen van de federale inspectie. Wij hebben gevraagd het dossier naar ons op te sturen. Zodra we dat hebben ontvangen, zullen we nagaan of we in geval van ernstige overtredingen maatregelen op ons niveau kunnen nemen via de erkenning van de bedrijven. We volgen de operatie dus op.*

*De Brusselse regering werkt bovendien aan specifieke maatregelen, in overleg met de sociale partners. Zo willen we de erkenningsvoorwaarden aanscherpen en ervoor zorgen dat we een betere controle op de bedrijven kunnen uitoefenen en hen beter op hun verplichtingen kunnen wijzen. Ik hoop de tekst binnenkort aan u te kunnen voorleggen.*

*Tot slot heeft het Brussels Gewest op 17 november 2022 aan federaal minister Pierre-Yves Dermagne gevraagd om een interministeriële conferentie te organiseren om samen het welzijn op het werk en de loonvoorwaarden van de huishoudhulpen te bespreken.*

**Mevrouw Delphine Chabbert (PS)** (in het Frans).- *Ik ben blij dat er gezamenlijke inspecties worden uitgevoerd.*

*Voor de gezondheidskwesties en het welzijn op het werk verwijst u naar de federale overheid, maar u beschikt ook over een hefboom via de erkenning van de bedrijven. U zegt dat u een hervorming voorbereidt en dat de erkenningsvoorwaarden*

que ces matières relèvent de services d'inspection conjointe. C'est ainsi qu'il faut travailler.

La question qui se pose concerne plutôt le suivi : que sera-t-il mis en œuvre par la Région pour améliorer les conditions de travail ? Vous nous renvoyez au niveau fédéral pour les questions de santé, mais il s'agit bien ici d'argent régional, et l'agrément relève de la Région.

J'entends que nous débattons tout prochainement sur le projet de réforme. Les conditions d'agrément ont été durcies, nous le vérifierons, mais vous ne m'avez pas répondu concernant le renforcement du service d'inspection régional.

Enfin, la Région doit veiller au renforcement des missions de formation afin d'accompagner les travailleuses vers la mobilité professionnelle, ainsi que le prévoyait la philosophie initiale du secteur des titres-services.

<sup>1121</sup> **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- J'entends votre sensibilité à l'amélioration des conditions de travail. Depuis l'entame de la législation, je n'ai de cesse de vous interpeller en commission à ce sujet.

Cette future réforme doit être ambitieuse, mais également concrète. Dans votre réponse, vous avez expliqué que les conditions d'agrément seront durcies, ce que j'estime important. Je ne vise pas les entreprises - certaines font du bon travail - mais le taux de 90 % est tout de même interpellant. Comme ma collègue, j'attends que vous nous présentiez des mesures concrètes.

Comment ces conditions de travail seront-elles mises en œuvre dans le cadre de vos compétences ? Le secteur a manifesté en nombre devant notre Parlement, pas plus tard qu'en 2022. Ses revendications sont totalement légitimes, et 90 % des travailleurs du secteur sont des femmes qui travaillent à flux tendu, dans des conditions pénibles. Elles ne peuvent même pas construire une longue carrière, car elles n'en atteignent pas la fin.

Il faut vraiment prendre la mesure de l'enjeu, c'est-à-dire des mesures concrètes, dans le cadre de vos compétences. Nous ne manquerons pas de revenir sur ce sujet en commission.

<sup>1123</sup> **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. YOUSSEF HANDICHI**

<sup>1123</sup> **à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

<sup>1123</sup> **concernant les conditions de travail des contrôleurs de la STIB.**

<sup>1125</sup> **M. Youssef Handichi (PTB).**- À la STIB, une série de travailleurs du secteur du contrôle sont en train de craquer. Vous en avez sans doute entendu parler dans la presse. Leurs

*zullen worden aangescherpt. Wij zullen dat nagaan, maar hoe zit het met de versterking van de gewestelijke inspectiedienst?*

*Tot slot moet het gewest de opleidingen versterken, zodat huishoudhulpen naar andere beroepen kunnen doorstromen.*

**Mevrouw Farida Tahar (Ecolo)** *(in het Frans).*- *De hervorming moet ambitieus, maar ook concreet zijn.*

*Het is een goede zaak dat u de erkenningsvoorwaarden wilt aanscherpen, maar wat zult u concreet binnen uw bevoegdheden doen om de arbeidsvoorwaarden van de huishoudhulpen te verbeteren?*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER YOUSSEF HANDICHI**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**betreffende de arbeidsvoorwaarden van de controleurs van de MIVB.**

**De heer Youssef Handichi (PTB)** *(in het Frans).*- *Bij de MIVB zijn een aantal controleurs aan het einde van hun latijn. De directie zet hen onder druk om zoveel mogelijk processen-*

remarques sont inquiétantes. Ce service, pressé par la direction de ramener un maximum de procès-verbaux, est en sous-effectif et n'a plus les moyens d'accomplir ses missions de présence dans les stations. Ils demandent à pouvoir reprendre le travail de nuit, qui est un aspect social de leur tâche. En effet, ils vérifient si les sans-abri qui dorment dans les stations vont bien. Vous savez qu'il y a récemment eu un décès. Ils pensent que, s'ils avaient continué d'effectuer les nuits, cela ne serait peut-être pas arrivé.

J'ai quitté la STIB il y a onze ans et je ne la reconnais plus dans ce qu'ils en disent. Selon eux, depuis que leur délégué le plus combatif a été licencié, la direction est beaucoup plus agressive. Je connais cette personne : nous n'étions pas toujours d'accord, mais elle menait un travail syndical sérieux. À la suite de son renvoi, les conditions de travail se sont dégradées.

Le secteur de la sécurité à la STIB représente un effectif d'environ 130 personnes. Or, j'ai entendu qu'ils ne sont que 95. Les autres sont, pour la plupart, en congé de maladie ou ont été victimes d'accidents du travail. Ces personnes ne sont pas remplacées, ce qui ne fait qu'augmenter encore la pression.

Combien de personnes se sont-elles portées malades en 2022 ?

Est-il exact que depuis un an, les relations se dégradent entre direction et travailleurs ?

<sup>1127</sup> **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.** - La sécurité des contrôleurs, comme celle de tous les employés de la STIB, est une préoccupation fondamentale pour la STIB et le gouvernement bruxellois. Les employés de la STIB garantissent le droit à la mobilité des Bruxellois. Ils méritent le respect quotidien et leur sécurité physique est primordiale.

La STIB compte 105 contrôleurs, personnel d'encadrement inclus. Il y a actuellement treize postes ouverts. Ces ouvertures de postes sont notamment liées à de la mobilité interne, des démissions et à l'absence du personnel entre douze et dix-huit mois. Parmi les effectifs actuellement en service, la STIB compte aujourd'hui neuf contrôleurs absents pour maladie entre un mois et un an. La STIB ne peut pas savoir à l'avance, pour des raisons de secret médical, la durée finale durant laquelle la personne en maladie sera absente. Ces neuf contrôleurs en arrêt de maladie peuvent donc revenir à n'importe quel moment.

Dès douze mois d'absence, la STIB procède au remplacement de la personne. La formation dure entre trois et six mois et se fait en groupe, car elle passe obligatoirement par G4S. En vue du recrutement de personnel de contrôle, des sessions d'écologie sont prévues en février et mars afin de combler le cadre des effectifs. Le personnel absent depuis plus de dix-huit mois a quant à lui déjà été remplacé.

Organisées entre 22h et 6h, les gardes de nuit n'ont pas été purement et simplement supprimées, mais elles ne sont plus systématiquement attribuées. Les tâches des agents ont été réorganisées et ces gardes de nuit sont attribuées pour des missions bien spécifiques, comme la sécurisation des travaux de

*verbaal op te stellen. De dienst is bovendien onderbemand, waardoor ze niet meer aanwezig kunnen zijn in de stations. De controleurs vragen om het nachtwerk te mogen hervatten, zodat ze kunnen controleren of het goed gaat met de daklozen die in de stations slapen.*

*Volgens de controleurs is het management veel agressiever sinds hun meest strijdlustige afgevaardigde is ontslagen.*

*De veiligheidsdienst van de MIVB zou 130 mensen moeten tellen, maar ik heb gehoord dat er maar 95 zijn. De anderen zijn met ziekteverlof of hebben een arbeidsongeval gehad. Die werknemers worden niet vervangen, waardoor de druk alleen maar toeneemt.*

*Hoeveel personeelsleden hebben zich in 2022 ziek gemeld?*

*Is het waar dat de betrekkingen tussen management en werknemers het voorbije jaar zijn verslechterd?*

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).** - *De MIVB heeft 105 controleurs in dienst. Er zijn dertien vacatures door interne mobiliteit, ontslagen en afwezigheid door ziekte van langer dan een jaar. Negen controleurs zijn een maand tot een jaar met ziekteverlof. Zij kunnen op elk ogenblik weer komen werken.*

*Nieuwe werknemers worden een viertal maanden in groep opgeleid bij G4S. In februari en maart staan opleidingssessies op de planning. Personeel dat al meer dan achttien maanden afwezig was, werd al vervangen.*

*De nachtelijke bewakingsdienst werd niet afgeschaft. Sinds de aanpassing van het takenpakket wordt die enkel georganiseerd in speciale gevallen zoals de beveiliging van werkzaamheden. Tussen 22u en middernacht en op de Noctislijnen worden altijd controles uitgevoerd door teams in een ander ploegenstelsel.*

*Het veiligheidspersoneel kan nog steeds gebruikmaken van weliswaar minder voertuigen om zich tussen de controlepunten te verplaatsen. Zo zijn de controleurs sneller ter plaatse, wat bijdraagt aan het veiligheidsgevoel. Voor hun veiligheid reizen de controleurs nooit alleen.*

nuit. Des contrôles sont toujours effectués sur le réseau, entre 22h et minuit, ainsi que sur les lignes Noctis. Ces opérations sont effectuées par des équipes dans un autre roulement.

Les véhicules mis à disposition du personnel de sécurité pour les conduire d'un point de contrôle à un autre n'ont pas été supprimés. Ces véhicules sont toujours disponibles en nombre réduit pour les missions effectuées à des endroits excentrés du réseau. Le déplacement du personnel de contrôle sur le réseau participe au sentiment de sécurité : les agents peuvent en effet arriver plus rapidement là où leur présence s'avère nécessaire. Pour garantir leur sécurité, les contrôleurs ne se déplacent jamais seuls.

1129 **M. Youssef Handichi (PTB).**- Je suis rassuré d'entendre que le gouvernement se préoccupe de cette question, qui doit aussi être une préoccupation pour le Parlement. J'en reparlerai en commission.

Je constate que les chiffres que vous communiquez ne sont pas en adéquation avec la réalité. Vous dites que les nuits sont affectées à une autre équipe. Soyons précis. À l'époque, deux équipes de deux agents faisaient la tournée de toutes les stations durant la nuit ; aujourd'hui, c'est une brigade canine d'une seule personne, qui n'a pas les mêmes compétences.

Je vous invite à approfondir vos réponses. Ne vous contentez pas de la réponse de la direction de la STIB.

1131 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME VÉRONIQUE LEFRANCQ**

1131 **à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

1131 **concernant le point sur l'octroi d'aides directes aux entreprises bruxelloises.**

1133 **Mme Véronique Lefrancq (indépendante).**- La presse fait état du ras-le-bol général des chefs d'entreprise et des indépendants, qui sont confrontés à une situation dramatique. Durement touchés par la crise du Covid-19, les survivants ont assisté à une hausse provisoire de leur chiffre d'affaires, suivie tout de suite après d'une série d'augmentations de charges telles que l'indexation des salaires, l'indexation des loyers, et surtout l'indexation des frais énergétiques. Au mois d'octobre dernier, vous avez annoncé qu'une enveloppe de 117 millions d'euros d'aides directes serait dédiée aux entreprises. Un mois plus tard, je vous ai interrogée sur le calendrier d'attribution de cette aide, et vous m'avez répondu que vous attendiez les avis du Conseil d'État, de Brupartners et de la Commission européenne.

Où en sommes-nous ? La situation est urgente et dramatique, et il faut tenir compte du délai de gestion des dossiers pour qu'une aide décrétée aujourd'hui parvienne réellement aux entreprises. La Région flamande a non seulement déjà octroyé des aides aux entreprises, mais elle est déjà passée à un cran supérieur

**De heer Youssef Handichi (PTB)** (in het Frans).- *Het is goed dat de regering zich over de kwestie buigt. Ik kom er nog op terug in de commissie.*

*Uw cijfergegevens stroken niet met de werkelijkheid. Vroeger deden twee ploegen van twee beambten 's nachts hun ronde en nu doet een controleur dat met zijn hond, terwijl hij niet eens dezelfde bevoegdheden heeft.*

*Het antwoord van de MIVB-directie is niet afdoende.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW VÉRONIQUE LEFRANCQ**

**aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,**

**betreffende de stand van zaken betreffende de toekenning van rechtstreekse steun aan de Brusselse ondernemingen.**

**Mevrouw Véronique Lefrancq (onafhankelijke)** (in het Frans).- *Het water staat de ondernemers en zelfstandigen aan de lippen, nu ze na de covidcrisis af te rekenen hebben met de stijging van de kosten door onder andere de loon- en huurindexering en de stijging van de energiekosten. In oktober 2022 stelde u 117 miljoen rechtstreekse steun voor de bedrijven in het vooruitzicht, maar een maand later zei u dat u nog wachtte op de adviezen van de Raad van State, Brupartners en de Europese Commissie.*

*Hoever staan we intussen? De situatie is dramatisch en vereist een dringend antwoord; Als steun vandaag wordt goedgekeurd, duurt het nog een tijd voor die effectief wordt uitgekeerd. Het Vlaams Gewest heeft zijn steun aan bedrijven al toegekend en is die zelfs aan het uitbreiden. Wat is uw tijdschema?*

puisqu'elle est en train de négocier et de revoir les critères d'octroi de cette aide, afin de l'élargir à un maximum de bénéficiaires.

Quel calendrier proposez-vous ?

1135 **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Comme vous, nous sommes informés au jour le jour de la situation des entrepreneurs, notamment par le biais des partenaires sociaux, des représentants des employeurs et des travailleurs, que nous rencontrons au quotidien et toutes les deux semaines lors des réunions de la task force. Ces partenaires nous ont aidés à élaborer l'ensemble des mesures adoptées et contribuent également au suivi de celles-ci.

Les principes que nous suivons lors de l'élaboration et de la mise en œuvre de l'aide directe énergie sont les mêmes que ceux que nous avons appliqués aux aides d'urgence pendant la crise sanitaire. Ces principes sont la sécurité juridique, le respect de l'état de droit, la responsabilité budgétaire, ainsi que l'efficacité économique et administrative.

En ce qui concerne la sécurité juridique, l'arrêté relatif à la prime a été adopté en première lecture le 16 novembre 2022, en deuxième lecture le 1er décembre et en troisième lecture le 26 janvier 2023. Le délai qui sépare la deuxième de la troisième lecture est dû au fait que nous avons saisi en urgence l'Autorité de protection des données, Brupartners et le Conseil d'État. Malheureusement, ce dernier a refusé par deux fois de remettre son avis en urgence. À la suite de l'adoption en troisième et dernière lecture par le gouvernement, l'arrêté a été envoyé à la Commission européenne, qui dispose d'un mois pour réagir.

Nous devrions donc obtenir une réponse de la Commission européenne fin février. L'aide sera disponible dans les jours qui suivront. Dans l'intervalle, nous nous occupons de l'octroi du marché pour le prestataire qui sera chargé d'examiner les demandes des différentes entreprises, ce qui aboutira à l'attribution de la prime, dans le cadre d'une simplification administrative qui sera la même que celle appliquée aux primes Covid-19.

Notre objectif est donc d'attribuer les primes le plus rapidement possible dès le moment où elles auront été demandées, et ce dans le cadre de notre responsabilité budgétaire et du respect des balises définies.

1137 **Mme Véronique Lefrancq (indépendante).**- Votre réponse n'est pas du tout rassurante. Le temps des chefs d'entreprise et des indépendants n'est pas le temps administratif de la sécurité juridique à laquelle vous tenez absolument. Comment la Flandre justifie-t-elle un délai beaucoup plus court ? Ne se préoccupe-t-elle donc pas de la sécurité juridique ?

Ces personnes ne bénéficieront peut-être d'une aide qu'au mois d'avril, au mieux, soit sept mois après votre déclaration ! Comment voulez-vous que les entreprises survivent ? Peut-être aurait-il mieux valu attendre, pour vous exprimer, que les conditions soient réunies.

**Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).**- *We volgen de situatie van de ondernemers op de voet, dagelijks via onze contacten met de sociale partners en tweewekelijks via de taskforce. Zij hebben ook de steunmaatregelen mee vorm gegeven, die gebaseerd zijn op de principes van rechtszekerheid, respect voor de rechtsstaat, verantwoorde uitgaven en doeltreffendheid.*

*Het relevante besluit, dat in derde lezing werd goedgekeurd op 26 januari 2023 - de vertraging heeft te maken met de weigering van de Raad van State om een dringend advies te verlenen - is nu overgelegd aan de Europese Commissie, die een maand de tijd heeft om te reageren. Zodra haar antwoord eind februari binnen is, zal de steun beschikbaar worden.*

*Ondertussen maakt de regering werk van de selectie via openbare aanbesteding van de kandidaat die gelast wordt met de behandeling van de aanvragen volgens de vereenvoudigde procedure die ook werd toegepast voor de Covid-19-premies. Alleszins willen we de steun zo vlug mogelijk toekennen.*

**Mevrouw Véronique Lefrancq (onafhankelijke) (in het Frans).**- *Uw antwoord stelt me allerm minst gerust. U schernt met rechtszekerheid, maar waarom betaalt Vlaanderen dan veel sneller de premie uit?*

*Misschien krijgen de bedrijven in april pas steun! Hoe moeten ze overleven?*

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FRANÇOISE DE SMEDT**

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

concernant l'indexation des loyers sociaux en Région de Bruxelles- Capitale.

**Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Depuis plusieurs semaines, des locataires de logements sociaux nous interpellent à propos des hausses énormes de leur loyer. Nous avons également appris dans la presse qu'un locataire sur quatre d'un logement social voit son loyer mensuel augmenter de 50 à 175 euros. Ce sont des montants énormes pour des personnes aux revenus modestes.

Un homme m'a ainsi expliqué qu'il était pensionné et que son loyer avait augmenté de 18 % en un an à peine. Cela signifie que les loyers des logements sociaux augmentent plus vite que ceux du marché privé. Cela ne va pas, car cela ne correspond pas à la vocation du logement social. À cela s'ajoute le fait que de nombreux logements sociaux sont mal isolés. C'est une double peine pour tous ces locataires sociaux.

En tant que secrétaire d'État, vous avez la possibilité d'agir par le biais d'une circulaire ministérielle, pour empêcher que les loyers n'augmentent si fortement. Pour le groupe PTB, la moindre des choses serait d'appliquer au logement social le système de blocage des loyers qui existe aujourd'hui pour le marché privé.

Qu'avez-vous prévu de mettre en place pour régler ce problème de l'indexation des loyers dans les logements sociaux ? Avez-vous prévu d'envoyer une circulaire ministérielle pour limiter cette indexation ?

**Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.**- Il est utile de rappeler qu'il n'y a pas d'indexation des loyers dans le logement social, comme je l'ai dit à plusieurs reprises en commission en réponse à des questions parlementaires sur le sujet.

En revanche, chaque année, au début du mois de janvier, une analyse est effectuée sur la base de la situation financière du locataire social qui, si elle évolue, donne lieu à une adaptation du loyer à la baisse ou à la hausse, en ne dépassant jamais une augmentation de 24 %.

Le gouvernement bruxellois a donné un coup d'accélérateur à la rénovation des logements sociaux : un budget de 500 millions d'euros a ainsi été octroyé à la rénovation de plus de 36.000 logements. Sensible et attentive à la situation des locataires dont les logements sont en passe d'être rénovés, j'ai demandé en octobre dernier à la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale de prendre contact avec les sociétés immobilières de service public pour envisager une réduction au bénéfice des locataires de logements énergivores qui devront être rénovés en profondeur pour une durée de travaux assez longue.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT**

aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,

betreffende de indexering van de sociale huurprijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** (in het Frans).- *Huurders van sociale woningen klagen over sterk stijgende huurprijzen. Door de indexering zou één sociale huurder op vier een prijsstijging van 50 à 175 euro te verwerken krijgen.*

*Dat de huurprijzen van sociale woningen sneller stijgen dan op de privémarkt, kan niet door de beugel. Bovendien zijn heel wat sociale woningen slecht geïsoleerd.*

*Waarom stelt u geen omzendbrief op om verdere prijsstijgingen tegen te gaan? Waarom blokkeert u de huurprijzen niet, zoals dat op de privémarkt gebeurt?*

**Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** (in het Frans).- *In de sociale huisvesting worden de huurprijzen niet geïndexeerd. Wel wordt de financiële situatie van elke sociale huurder jaarlijks geëvalueerd, wat tot een daling of stijging van maximaal 24% kan leiden.*

*De Brusselse regering investeert momenteel 500 miljoen euro in de renovatie van sociale woningen. Op mijn vraag heeft de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij contact opgenomen met de openbare vastgoedmaatschappijen, opdat die een vermindering van de huurprijs zouden toekennen voor energieverblindende woningen die nog niet gerenoveerd zijn. In mei zullen de betrokken huurders het nieuws krijgen dat ze een vermindering van ongeveer 300 euro krijgen.*



Je remercie la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale et les sociétés immobilières de service public d'avoir permis que nous aboutissions ensemble à la décision d'accorder une réduction d'environ 300 euros à ces locataires. Nous les en informerons dans le courant du mois de mai. Cela fait plusieurs mois que nous préparons cette initiative.

1145 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Confirmez-vous que ces 300 euros sont destinés aux locataires d'un logement concerné par des rénovations ?

1145 **Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.**- Il s'agit de logements énergivores. Leurs rénovations seront effectuées mais prendront du temps. Je prends en considération la situation de ces locataires et je connais également la situation relative à l'augmentation des tarifs de l'énergie. Je rappelle aussi que les locataires d'un logement social bénéficient de la protection sociale.

1145 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Ce que vous expliquez concerne le volet de l'énergie, des charges, etc.

Cependant, les citoyens nous interpellent. Je connais le cas d'une personne au chômage dont le loyer hors charges a augmenté de 14 %. Une autre personne, pensionnée, a vu son loyer hors charges augmenter de 18 %. Le loyer d'un autre citoyen, dont les revenus du ménage ont changé, a augmenté de 35 %. Il faut donc arrêter de dire que les loyers sont plafonnés. Certains loyers sociaux connaissent une hausse plus rapide que ceux du marché privé, ce qui n'est pas admissible et ne correspond pas à l'essence du logement social.

1145 **M. le président.**- Comme vous le savez en tant que cheffe de groupe et membre du Bureau élargi, le règlement ne permet pas de mentionner de cas individuels spécifiques dans une enceinte parlementaire. Il n'y a pas de censure dans ce Parlement, mais ce n'est pas le rôle d'un parlementaire. Il est également interdit de citer des noms, mais vous ne l'avez pas fait.

1145 **Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.**- Comme je l'ai déjà rappelé en commission et dans mon introduction, lorsque les revenus d'un locataire changent, son loyer est revu, sans dépasser 24 % de ces revenus. Il est donc faux d'affirmer qu'aucune limitation de l'indexation du loyer ne s'applique au logement social.

1145 **M. le président.**- Si vous le souhaitez, vous pouvez poursuivre cette discussion en commission par le biais des questions orales, interpellations ou demandes d'explications.

1157 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MATHIAS VANDEN BORRE**

1157 **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la**

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).**- *Die vermindering geldt dus voor huurders van een woning die zal gerenoveerd worden?*

**Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris (in het Frans).**- *Ja, het gaat om energievervlindende woningen die de bewoners met hoge energiefacturen opzadelen. Sociale huurders genieten wel het sociaal tarief.*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).**- *U hebt het over de renovatie van sociale woningen, maar ik wilde vooral aanklaarten dat sociale huurders met enorme prijsstijgingen te maken krijgen. Ik sprak met een gepensioneerde en met een persoon bij wie het gezinsinkomen veranderd was. Dat de huurprijzen geplafonneerd zijn, is een fabeltje.*

**De voorzitter.**- Vergeet niet dat u conform het reglement geen individuele gevallen mag citeren.

**Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris (in het Frans).**- *Wanneer het gezinsinkomen van een sociale huurder stijgt, wordt de aanpassing van de huurprijs beperkt tot 24%. De indexering wordt dus niet onbeperkt toegepast.*

**De voorzitter.**- Indien u dat wenst, kunt u het debat in de commissie voortzetten.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie**

**Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

1157 **concernant les mesures bruxelloises de lutte contre les agressions à l'arme blanche au regard d'incidents récents.**

1159 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (en néerlandais).- *La situation est inquiétante : la presse rapporte presque chaque semaine des violences liées à la drogue et des vols. En plus, le problème des armes blanches s'aggrave, comme en témoignent les agressions de ce lundi dans le métro ou d'hier près du New Samusocial. Les statistiques le confirment : en 2021, il y a eu une augmentation de 28 % de ces incidents par rapport à 2020.*

*Que mettez-vous en œuvre pour vous attaquer au problème des armes blanches, notamment de manière préventive ? Comment tous les services de première ligne apprennent-ils à mieux y faire face ? Comment garantissez-vous la sécurité des Bruxellois ?*

1161 **M. Rudi Vervoort, ministre-président** (en néerlandais).- *Les problèmes dont vous parlez sont d'abord du ressort de la police et de la justice. Mais dès lors qu'ils semblent émerger dans des situations de précarité sociale, voire de fragilité mentale, la réponse sociétale doit être plus vaste. Comme l'a souligné le chef de corps de la zone de police Bruxelles-Nord lors de son audition par la Chambre à la suite de l'attaque au couteau du 10 novembre 2022 dans le quartier Nord, ces problèmes appellent une approche multidisciplinaire.*

*C'est ainsi que safe.brussels procède à une identification des risques dans les quartiers en collaboration avec les acteurs concernés, notamment avec la zone de police de Bruxelles-Nord. Le financement d'un coordinateur sécurité intégrale du quartier Nord est en réflexion. Des démarches sont également envisagées dans le quartier de la gare du Midi.*

**van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

**betreffende de Brusselse maatregelen ter bestrijding van messengeweld, gelet op recente incidenten.**

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Maandagavond werd de metrohalte Schuman opgeschrikt door een mesaanval. Een dertigjarige man trok een mes en verwondde daarbij drie mensen. Een persoon raakte zwaargewond, maar is gelukkig buiten levensgevaar. Het incident doet de reputatie van de metro opnieuw geen goed.

Bijna wekelijks lezen we in de pers over feiten van zwaar drugsgeweld en -gebruik en over overvallen. Jonge koppels worden overvallen. Het gaat niet goed. We kunnen dat ook zelf vaststellen. Bijkomend is er nu het messenprobleem. Ook op dat vlak neemt het probleem toe. Gisteren was er nog een aanval in de buurt van New Samusocial. Gelukkig vielen er toen geen gewonden. Ook de politie wordt aangevallen. Ik verwijs naar de feiten in Schaarbeek. Vorig jaar vielen er twee dodelijke slachtoffers te betreuren op één dag.

Ook uit de recentste statistieken (2021) blijkt dat het messenprobleem toeneemt. In 2021 waren er 181 incidenten. Dat is een stijging met 28% ten opzichte van het jaar voordien.

Welk beleid voeren u en de bevoegde instellingen om het messenprobleem aan te pakken en ook preventief te werken? Hoe leren alle eerstelijnsdiensten beter met die gevaren om te gaan? Hoe garandeert u de veiligheid van de Brusselaars?

**De heer Rudi Vervoort, minister-president.**- De problemen waarover u spreekt, zijn in de eerste plaats een zaak van politie en justitie. Ik zal mij daar dan ook niet over uitspreken. Die gevallen van geweld lijken evenwel te ontstaan in situaties van sociale onzekerheid of zelfs mentale kwetsbaarheid. Daarom moet het antwoord van de maatschappij ruimer zijn dan dat van de politie.

De korpschef van de politiezone Brussel-Noord, de heer Olivier Slosse, wees daar duidelijk op tijdens de hoorzitting in de gezamenlijke commissie voor Justitie en Binnenlandse Zaken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 31 januari 2023. Hij werd gehoord in de context van de nasleep van de mesaanval van 10 november 2022 in de Noordwijk, die het leven kostte aan een van onze politieagenten. De heer Slosse benadrukte de noodzaak om een multidisciplinaire aanpak te ontwikkelen ten aanzien van complexe fenomenen. Problemen op het vlak van onzekerheid, geestelijke gezondheid, verslaving en dergelijke vereisen immers een gezamenlijk optreden van de volledige preventie- en veiligheidsketen.

Het is belangrijk om de risico's in de wijken te identificeren. Safe.brussels doet dat met name in de Noordwijk en wisselt informatie uit met alle betrokkenen. Zo heeft safe.brussels deelgenomen aan de laatste zonale veiligheidsraad van de politiezone Brussel-Noord. Voorts wordt gedacht aan de

1163 **M. Mathias Vanden Borre (N-VA)** (*en néerlandais*).- *La coopération avec les zones de police est une bonne chose, mais vous pourriez faire plus, par exemple au moyen du plan global de sécurité et de prévention.*

*Nous devons réagir plus vite. Les chiffres dont nous disposons datent et ne montrent que la partie émergée de l'iceberg, puisque ce sont ceux de la police. Nous pourrions impliquer les hôpitaux et les soins de première ligne pour avoir une meilleure vision du problème.*

*Vous pourriez aussi mieux soutenir les services d'urgence en améliorant leur formation et leur gestion.*

1165 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PIERRE KOMPANY**

1165 **à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

1165 **concernant le lancement d'un appel à projets aux communes bruxelloises afin d'augmenter l'offre d'infrastructures sportives.**

1169 **M. le président.-** Le ministre-président Rudi Vervoort répondra à la question d'actualité.

1169 **M. Pierre Kompany (Les Engagés).**- *Quelque 25 millions d'euros ont été débloqués pour cet appel à projets qui concerne les dix-neuf communes.*

*Sachant que vous tenez compte des personnes à mobilité réduite et de l'amélioration de la question énergétique, quand cet appel à projets sera-t-il clôturé ? Est-il totalement à la charge de la Région ou les communes y participent-elles ?*

1171 **M. Rudi Vervoort, ministre-président.-** La date de dépôt des projets ayant été fixée au 10 septembre 2023, la sélection des projets retenus se fera en novembre 2023. L'apport financier régional maximal par projet s'élève à 5 millions d'euros. Vu l'absence de montant minimal par projet, il n'est pas possible à ce stade d'estimer le nombre de projets qui seront retenus.

financiering van een integrale veiligheidscoördinator in de wijk om tot echt gecoördineerde acties te komen. Er worden ook maatregelen overwogen in de wijk rond het Zuidstation.

Het gewest vervult een actieve rol via safe.brussels en speelt op het terrein een aanvullende rol, waarvoor het erkend wordt.

**De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).**- Het is goed dat de samenwerking met de politiezones wordt uitgebouwd, maar u kunt meer doen. In het Globaal Veiligheids- en Preventieplan staat niet één actie die daartoe kan bijdragen. Ik denk bijvoorbeeld aan betere opleiding, maar ook aan betere registratie.

De cijfers die ik gaf, dateren van 2021. We moeten korter op de bal spelen. We kunnen ook ziekenhuizen en eerstelijns hulp erbij betrekken om een beter zicht op het probleem te krijgen. Nu hebben we alleen de cijfers van de politie, maar die vormen maar het topje van de ijsberg.

U kunt ook de hulpdiensten beter steunen met meer scholing en een beter beheer.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER PIERRE KOMPANY**

**aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

**betreffende de lancering van een projectoproep aan de Brusselse gemeenten om het aanbod van sportvoorzieningen te vergroten.**

**De voorzitter.-** Minister-president Rudi Vervoort zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

**De heer Pierre Kompany (Les Engagés)** (*in het Frans*).- *De regering heeft onlangs 25 miljoen euro vrijgemaakt voor een projectoproep aan de negentien gemeenten voor de uitbreiding van de sportinfrastructuur. In die projectoproep gaat bijzondere aandacht naar personen met een beperkte mobiliteit en de verbetering van de energie-efficiëntie.*

*Wanneer wordt de projectoproep afgesloten? Neemt het gewest alle kosten voor zijn rekening of moeten de gemeenten ook een financiële bijdrage leveren?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president** (*in het Frans*).- *De gemeenten kunnen hun projecten indienen tot 10 september 2023. De selectie zal in november 2023 plaatsvinden.*

*De financiële bijdrage van het gewest is beperkt tot 70% van de kosten van de werken, met een maximum van 5 miljoen euro per project. Aangezien er geen minimumbedrag per project is*

Le financement régional est limité à 70 % du montant total des travaux subsidiés. Dans le cadre de cet appel à projets, ce sont bien les communes qui introduiront les projets et qui les piloteront, mais rien n'empêche ces dernières de collaborer avec d'autres acteurs, tels que les fédérations.

1173 **M. Pierre Kompany (Les Engagés).**- Comment voyez-vous les communes faire avancer ces projets ? Quels délais leur accordez-vous ? Elles ignorent, à ce stade, jusqu'à quand elles peuvent introduire des projets.

1173 **M. le président.**- Les dates précises seront communiquées par écrit à M. Kompany.

1177 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. CHRISTOPHE MAGDALIJNS**

1177 **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,**

1177 **et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,**

1177 **concernant la désignation d'une nouvelle co-chargée de mission dans le cadre de la candidature de Bruxelles comme Capitale européenne de la culture en 2030.**

1179 **M. Christophe Magdalijns (DéFI).**- Nous avons appris par la presse la désignation d'une nouvelle co-chargée de mission à Brussels2030, cette ASBL publique chargée de présenter la candidature de Bruxelles au titre de Capitale européenne de la culture. Il s'agit d'une fonction éminemment importante, qui comprend la direction de l'ASBL, mais aussi la représentation de la Région.

Quelles ont été les étapes de la sélection et du recrutement de cette nouvelle codirectrice ? Quel rôle a joué le gouvernement, qui avait désigné les deux premiers directeurs ?

Quelles sont les exigences - diplômes, expérience professionnelle - attachées à ce poste ? La personne qui l'occupait auparavant avait en effet un profil très différent. Quels étaient, par exemple, pour cette fonction éminemment représentative, les prérequis en matière de neutralité active et passive ?

(Rumeurs)

1183 **M. Rudi Vervoort, ministre-président.**- C'est un moment historique : le gouvernement a décidé de déposer sa candidature comme Capitale européenne de la culture en 2030. La Belgique doit désigner la ville qui la représentera en tant que potentielle

*vastgesteld, is het niet mogelijk een schatting te maken van het aantal projecten dat zal worden geselecteerd.*

**De heer Pierre Kompany (Les Engagés) (in het Frans).**- *Hoelang hebben de gemeenten nog de tijd om hun projecten in te dienen?*

**De voorzitter.**- De precieze data zullen schriftelijk aan de heer Kompany worden meegedeeld.

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE MAGDALIJNS**

**aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

**en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,**

**betreffende de benoeming van een nieuw mede-opdrachthoudster in het kader van de kandidatuur van Brussel als Culturele Hoofdstad van Europa in 2030.**

**De heer Christophe Magdalijns (DéFI) (in het Frans).**- *Via de pers hebben wij vernomen dat een nieuwe mededirectrice is aangesteld bij Brussels2030, de vzw die de kandidatuur van Brussel voor de titel van culturele hoofdstad van Europa voorbereidt.*

*Welke fasen omvatte de selectieprocedure? Welke rol heeft de regering gespeeld?*

*Welke diploma's en beroepservaring worden voor de functie gevraagd? Wat waren bijvoorbeeld de neutraliteitsvereisten voor die zeer representatieve positie?*

(Rumoer)

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *België mag de stad kiezen die culturele hoofdstad van Europa in*

capitale européenne et nous avons estimé que Bruxelles présentait toutes les qualités requises.

Nous avons donc lancé un appel à projets général en demandant à une série de structures de droit ou de fait d'introduire une candidature et nous avons sélectionné quelques profils parmi les nombreuses candidatures qui nous sont parvenues. Cette association de fait, dont les deux figures emblématiques étaient Hadja Lahbib et Jan Goossens, a été choisie.

Entre-temps, Hadja Lahbib a été appelée à remplir de hautes fonctions - Brussels2030 a sans doute été une très belle rampe de lancement pour elle - et il a donc fallu relancer le processus. L'association s'est alors constituée en ASBL, avec un conseil d'administration coprésidé par Françoise Tulkens et Eric Corijn.

Dans ce cadre, le gouvernement n'avait pas à se prononcer d'une façon ou d'une autre. Nous sommes aujourd'hui dotés d'une structure juridique qui perçoit des subsides et gère ce type de processus, à l'instar de la Fondation Kanal, qui est, elle aussi, chargée de sa politique de recrutement de personnel.

C'est donc l'ASBL qui a jugé que le profil retenu répondait aux exigences. Je ne crois pas qu'il y ait d'exigences en termes de diplôme, mais l'intéressée dispose d'un doctorat délivré par l'Université de Liège, qui traite de la politique culturelle au sein des minorités. J'imagine que ce paramètre a dû jouer dans le chef de l'ASBL.

Du reste, je ne pense pas qu'il n'y ait jamais eu le moindre problème avec la co-porteuse du projet. Celle-ci travaille sans le moindre problème depuis des années au sein d'Actiris, sous la tutelle de Bernard Clerfayt.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

<sup>1187</sup> **M. Christophe Magdalijs (DéFI).** - Vous ne serez pas étonné d'apprendre que mon groupe ne partage pas votre analyse du dossier de cette ASBL.

Brussels2030 rejoint le groupe des ASBL de nature publique qui entrent dans le périmètre de la Région de Bruxelles-Capitale. Cette association se voit confier des missions significatives de service public et d'intérêt général. Elle représente Bruxelles en vue de la défendre auprès d'institutions qui lui accorderont peut-être le titre de Capitale européenne de la culture. Au même titre qu'à la Fondation Kanal ou au Commissariat à l'Europe et aux organisations internationales, les personnes qui dirigent cette ASBL sont de fait des fonctionnaires dirigeants ou s'apparentent à cette fonction. L'importance de cette dernière s'assortit d'exigences, notamment de neutralité.

En laissant le processus de désignation aux mains de quatre personnes qui n'ont pas de légitimité, vous faites le jeu de l'entrisme religieux dans la fonction publique.

*(Rumeurs)*

*2030 wordt. Wij vinden dat Brussel de nodige kwaliteiten heeft en beslisten daarom om Brussel voor te dragen.*

*We kozen de feitelijke vereniging om het project voor te bereiden, via een algemene projectoproep. Aan het hoofd daarvan staan twee emblematische personen, Hadja Lahbib en Jan Goossens. Inmiddels is Hadja Lahbib benoemd tot hoge ambtenaar en werd de tijdelijke vereniging omgevormd tot een vzw, met een raad van bestuur onder gezamenlijk voorzitterschap van Françoise Tulkens en Eric Corijn.*

*De regering speelde geen rol in de aanstelling van de nieuwe directrice. De vzw ontvangt subsidies, maar is een autonome juridische structuur met een eigen personeelsbeleid. Het was dus de vzw, die oordeelde dat de persoon aan de eisen voldeed. Volgens mij waren er geen diplomaverenisten, maar ze heeft een doctoraat over cultuurbeleid bij minderheden aan de universiteit van Luik behaald. Ze werkt bovendien al jaren bij Actiris, waar nooit enig probleem is gerapporteerd.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De heer Christophe Magdalijs (DéFI)** *(in het Frans).* - *Het zal u niet verbazen dat mijn fractie uw mening over de vzw niet deelt.*

*Brussels2030 is een openbare vzw die belast is met een belangrijke opdracht van algemeen belang en dus onder het toezicht van het gewest valt. De leidinggevenden bij de vzw moeten als leidend ambtenaren worden beschouwd, aan wie bepaalde eisen worden gesteld, onder meer inzake neutraliteit.*

*Door het benoemingsproces in handen te geven van vier personen die geen legitimiteit hebben, dringt religie binnen in het openbaar ambt.*

*(Rumoer)*

*Cultuur en minderheden gaan samen, maar drukken zich niet noodzakelijkerwijs op dezelfde manier uit.*

La culture et les minorités sont deux choses qui se fréquentent, mais sans être identiques. Elles ne s'expriment pas forcément l'une à l'aune de l'autre.

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME VICTORIA AUSTRÆT**

**à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,**

**concernant les mesures éventuelles à la suite de l'appel d'associations vétérinaires en matière de contrôle dans les abattoirs.**

**M. le président.-** Le ministre-président Rudi Vervoort répondra à la question d'actualité.

**Mme Victoria Austræet (indépendante).**- Mercredi dernier, les principales fédérations de vétérinaires belges ont tiré la sonnette d'alarme concernant un risque de dégradation des conditions de mise à mort des animaux dans les abattoirs, à la suite de la révision de l'arrêté royal relatif à l'inspection. Cet arrêté fixe la manière dont les abattoirs rémunèrent l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire pour son travail de contrôle en leur sein, par l'intermédiaire de chargés de mission, qui sont des vétérinaires indépendants. Par le passé, le critère était le nombre d'animaux qui transitent par l'abattoir ; ce sera désormais le nombre de vétérinaires qui y sont présents.

L'Union professionnelle vétérinaire (UPV) et son homologue flamande, Verenigde Dierenartsen, ont déclaré que le secteur des abattoirs profite de l'occasion pour plaider pour une diminution drastique du nombre de vétérinaires présents dans les abattoirs, pour des raisons financières. Les chargés de mission y contrôlent tout le processus de mise à mort des animaux. Ce travail pourrait être effectué par des employés de l'abattoir. L'UPV rappelle qu'il a déjà été constaté que ce système ne fonctionnait pas. Il y a donc un risque réel de souffrance accrue pour les animaux dans ces lieux, animaux qui ont besoin de tout sauf d'un plus grand laxisme. À cela s'ajoute un risque de surcharge de travail et de danger pour la santé publique, si le nombre de chargés de mission devait diminuer.

Le communiqué indique, par ailleurs, que le ministre David Clarinval ne reçoit pas les fédérations vétérinaires.

Avez-vous pris connaissance de ce communiqué ?

Avez-vous des contacts, d'une part, avec les fédérations vétérinaires, entre autres au sujet des abattoirs d'Anderlecht, et d'autre part, avec le ministre Clarinval ? Plaidez-vous pour le maintien d'un nombre minimal de vétérinaires au sein des abattoirs ? Quelle est la position du ministre à ce sujet ?

**M. Rudi Vervoort, ministre-président.-** Le ministre Clerfayt a pris connaissance aujourd'hui du communiqué de l'Union

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW VICTORIA AUSTRÆT**

**aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

**betreffende de eventuele maatregelen naar aanleiding van de oproep van dierenartsenverenigingen met betrekking tot de controle in slachthuizen.**

**De voorzitter.-** Minister-president Rudi Vervoort zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

**Mevrouw Victoria Austræet (onafhankelijke) (in het Frans).**- *Vorige woensdag trokken de grootste dierenartsenverenigingen aan de alarmbel. De herziening van het koninklijk besluit over de controle op de slacht dreigt volgens hen te leiden tot slechtere slachtomstandigheden. Het besluit regelt hoe de slachthuizen het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) vergoeden voor de controles, uitgevoerd door onafhankelijke dierenartsen. Het vergoedingscriterium wordt aangepast van het aantal dieren naar het aantal aanwezige dierenartsen.*

*De Union professionnelle vétérinaire (UPV) en de Verenigde Dierenartsen klagen aan dat de slachthuizen om financiële redenen het aantal controlerende dierenartsen drastisch willen verminderen. Volgens de slachthuizen zou hun eigen personeel de controles kunnen uitvoeren. Volgens de UPV is echter bewezen dat zo'n systeem niet werkt. Het risico bestaat dus dat de dieren in slachthuizen meer zullen lijden. Bijkomende risico's zijn een te hoge werkdruk en het gevaar voor de volksgezondheid.*

*De dierenartsen wijzen er voorts op dat minister David Clarinval hen niet uitnodigt. Bent u op de hoogte van het persbericht? Staat u in contact met de dierenartsenverenigingen en met minister Clarinval? Wat is het standpunt van minister Clerfayt?*

**De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).**- *Minister Clerfayt heeft vandaag kennisgenomen*

professionnelle vétérinaire qui vient d'être publié. Il n'était pas informé de la démarche du gouvernement fédéral, pas plus que ne l'est le département du bien-être animal de Bruxelles Environnement. À ce stade, les associations de vétérinaires n'ont pas pris contact avec son cabinet sur cette question.

S'agissant des contrôles externes en cours à l'abattoir d'Anderlecht, il existe un protocole d'accord entre l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (Afsca) et les Régions : les chargés de mission de l'Afsca, qui effectuent des contrôles sanitaires, mènent des contrôles du bien-être animal dans les abattoirs et signalent toute infraction constatée au département du bien-être animal.

En outre, l'abattoir d'Anderlecht est équipé de plusieurs caméras de vidéosurveillance et un contrôle aléatoire portant sur tous les mois de l'année est effectué par le même département du bien-être animal.

Le cabinet du ministre Clerfayt n'a pas encore eu accès au projet d'arrêté décrié par les associations vétérinaires. Le ministre a demandé à Bruxelles Environnement d'interroger l'Afsca à ce sujet en vue de prendre connaissance dudit arrêté et de son impact sur les contrôles.

1201 **Mme Victoria Austraet (indépendante).**- J'invite le ministre Clerfayt à prendre contact avec les fédérations de vétérinaires pour les inciter à organiser des contrôles plus fréquents, et non l'inverse. En effet, toutes les enquêtes de la société civile prouvent qu'il y a de graves dérives dans les abattoirs. Il faut donc plus de contrôles et un meilleur accès aux vidéos de surveillance.

1203 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

1203 **à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

1203 **et à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,**

1203 **concernant le financement de l'extension du métro bruxellois à la lumière des récentes déclarations du ministre des Finances sur l'endettement de la Région.**

1205 **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés) (en néerlandais).**- *Il fut un temps où vous nous assuriez que les finances se portaient bien et que la dette régionale était sous contrôle.*

*(verder in het Frans)*

*Het was volgens de verantwoordelijke van het Agentschap van de Schuld en u zelfs onvoorstelbaar dat de schuldenlast uit de*

*van het persbericht van de UPV. Noch hij, noch de afdeling dierenwelzijn van Leefmilieu Brussel was ingelicht over de beslissing van de federale regering. De dierenartsenverenigingen hebben zijn kabinet nog niet aangesproken.*

*Een overeenkomst tussen het FAVV en de gewesten regelt dat de dierenartsen in de slachthuizen zowel sanitaire controles uitvoeren als het dierenwelzijn inspecteren. Elke inbreuk die ze vaststellen, wordt doorgegeven aan de afdeling dierenwelzijn.*

*Het slachthuis van Anderlecht is uitgerust met bewakingscamera's. Leefmilieu Brussel houdt bovendien geregeld onaangekondigde controles.*

*Het kabinet van minister Clerfayt heeft nog geen inzage in het ontwerpbesluit dat de dierenartsen bekritisieren. Hij heeft Leefmilieu Brussel gevraagd om te rade te gaan bij het FAVV.*

**Mevrouw Victoria Austraet (onafhankelijke) (in het Frans).**- *Minister Clerfayt moet de dierenartsenverenigingen ertoe aanzetten vaker te controleren. Middenveldorganisaties kaarten voortdurend misstanden in de slachthuizen aan. Meer controles en een betere toegang tot bewakingsbeelden zijn een noodzaak.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER CHRISTOPHE DE BEUKELAER**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**en aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,**

**betreffende de financiering van de uitbreiding van de Brusselse metro in het licht van de recente verklaringen van de minister van Financiën over de schuldenlast van het gewest.**

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés).**- *In de goede oude tijd kwam u ons hier uitleggen dat het goed ging met de Brusselse financiën en dat het gewest zijn schulden helemaal onder controle had.*

*(poursuivant en français)*

*hand zou lopen en u zweeg in alle talen over de geconsolideerde schuld.*

*Sindsdien is de Brusselse schuld verdrievoudigd. De kredietrating van het gewest zou bij de volgende inschatting zelfs van AA naar A kunnen zakken. In de pers waarschuwde u dat er lastige tijden aanbreken. Dat ligt voor de hand, want uw beslissingen bijvoorbeeld inzake de aanleg van de metro, hebben een impact op het beleid van de volgende regering, terwijl u niet eens een geloofwaardig financieringstraject hebt uitgestippeld.*

*Uw voorstel is om Beliris om 450 miljoen euro te vragen. Waar komt dat geld vandaan? De kilometerheffing zou jaarlijks 250 miljoen euro opleveren, zegt u, maar uw belangrijkste regeringspartner is geen voorstander van die heffing.*

*Hoe zult u vermijden dat het Brussels Gewest de volgende legislatuur in een financieel moeras terechtkomt?*

Avec le responsable de l'Agence régionale de la dette, vous nous avez même expliqué que, d'après vos calculs et prévisions, il était impossible que le coût de la dette dérape. À cette époque, vous ne parliez pas non plus de dette consolidée. Lorsque je le faisais, vous me traitiez d'oiseau de mauvais augure.

En un an, les temps ont bien changé puisque la dette de la Région bruxelloise a triplé alors que nous ne sommes même pas à la fin de la législature. Notre note a perdu toute stabilité et nous risquons même de passer de « AA » à « A » lors de la prochaine notation. Dans la presse, vous annoncez que nous devons nous attendre à des moments beaucoup plus difficiles. En effet, les décisions que vous prenez - eu égard notamment à la construction du métro - vont avoir une incidence sur le gouvernement futur, sans avoir pour autant prévu une trajectoire de financement crédible pour les investissements réalisés.

Dans ce cadre, vous avez proposé de trouver 450 millions d'euros auprès de Beliris. D'où proviendra cette somme ? Quelles sont les pistes de solution que vous envisagez à ce niveau ? Vous ajoutez que la taxe kilométrique pourrait rapporter 250 millions d'euros annuellement. Vous savez pourtant que votre principal partenaire de majorité ne veut pas de cette taxe qui, selon lui, n'entrerait pas en vigueur durant cette législature, pas plus que lors de la suivante à en croire les témoignages des uns et des autres dans la presse.

En définitive, quelles mesures envisagez-vous de prendre pour ne pas laisser la Région bruxelloise dans un marasme financier complet en vue de la prochaine législature ?

**M. Sven Gatz, ministre.**- M. De Beukelaer, quand j'ai parlé en commission des Finances de la soutenabilité de la dette, cette discussion était limitée à l'horizon 2025. Nous avons également abordé le sujet de la dette consolidée, mais vous savez comme moi qu'il faut différencier les dettes directe et indirecte et que, pour une partie de la dette, il y a une contrepartie financière.

**De heer Sven Gatz, minister** (in het Frans).- *In de commissie heb ik de al of niet betaalbaarheid van de schuld tot 2025 geanalyseerd. Bovendien heb ik wel degelijk de geconsolideerde schuld besproken waarvan een gedeelte al gefinancierd is.*

*Strategische investeringen zoals voor metrolijn 3 zijn essentieel om projecten uit het regeerakkoord uit te voeren. Het gaat om duurzame projecten die ook een gunstige sociale en economische*



La poursuite de nos investissements stratégiques, dont fait partie le projet de la ligne 3 du métro, est essentielle afin de mener à bien le développement des projets faisant partie intégrante de l'accord de gouvernement, dans la mesure où ceux-ci génèrent des effets multiplicateurs positifs sur le plan social, durable et économique.

Néanmoins, toutes choses égales par ailleurs, notre volonté pourrait être mise à mal si les investissements stratégiques sont maintenus structurellement hors cadre budgétaire, après les élections. Ce n'est un secret pour personne. En effet, la période inflationniste conjuguée à la levée du taux directeur de la Banque centrale européenne doit nous appeler à maintenir le ratio d'endettement de la Région à un niveau acceptable, sans quoi nous mettons de plus en plus de pression sur la viabilité de la dette en risquant une dégradation de la notation actuelle de Standard & Poor's, qui dégraderait à son tour les conditions de financement de la dette.

Pour assurer un taux d'endettement stable tout en poursuivant notamment les investissements en matière de mobilité, le gouvernement n'a pas attendu et a mis en œuvre le programme de réduction des dépenses courantes. Ces mesures sont de nature à faciliter, à moyen terme, une intégration en tout ou en partie des investissements stratégiques dans la trajectoire pluriannuelle de la Région.

Compte tenu de l'importance des montants engagés en matière de mobilité et particulièrement dans les projets de transports publics structurants tels que l'extension des réseaux de tram et métro ainsi que l'électrification de la flotte de bus, il faut renforcer et diversifier les sources de financement existantes. Ceci, en négociant, par exemple, avec l'État fédéral pour libérer davantage de moyens par l'accord de coopération Beliris pour le financement de projets structurants ou encore pour financer une partie desdits investissements au moyen de la Banque européenne d'investissement, ce que nous faisons.

Il n'est pas nouveau que l'évolution de l'endettement de la Région doit nous amener à prendre un certain nombre de mesures permettant la concrétisation des projets d'investissement, notamment en matière de mobilité. C'est bien l'ambition du gouvernement et ma responsabilité de ministre des Finances et du Budget que d'y veiller.

<sup>1211</sup> **M. Christophe De Beukelaer (Les Engagés).** - J'entends votre définition des investissements stratégiques, à savoir ce fameux effet multiplicateur, mais cet effet peut être utilisé à toutes les sauces. Ainsi, j'ignore pourquoi l'achat de bus et de trams de ces dernières années a été considéré comme un investissement stratégique. Si on procède de cette manière, tout peut devenir un investissement stratégique !

Un budget est effectivement stratégique, mais la façon dont vous avez utilisé ces investissements stratégiques pour des achats qui devaient être inscrits au budget structurel fait qu'aujourd'hui, vous vous retrouvez confronté à une lourde ardoise et incapable de gérer le financement du métro durant la prochaine législature,

*weerslag zullen hebben. Maar het effect ervan wordt uitgehouden, als ze structureel buiten de begroting worden gehouden.*

*De inflatie en de verhoging van de basisrente door de Europese Centrale Bank nopen ons ertoe de gewestschuld op een aanvaardbaar peil te houden. Zo niet riskeert het gewest een slechtere kredietrating, wat op zijn beurt ongunstig zou zijn voor de schuldfinancieringsvoorwaarden. Daarom is de regering gestart met een programma om de lopende uitgaven te verminderen. Uiteindelijk moet die werkwijze toelaten dat de strategische investeringen op middellange termijn in de gewestelijke begroting worden opgenomen.*

*Gezien de omvang van de investeringen in mobiliteit moeten we zorgen voor meer en diversere bronnen van inkomsten. We zouden bijvoorbeeld met de federale overheid kunnen onderhandelen om meer middelen te krijgen via Beliris. Een deel van de investeringen wordt overigens gefinancierd via de Europese Investeringsbank.*

**De heer Christophe De Beukelaer (Les Engagés)** *(in het Frans).* - *Uw definitie van strategische investering is zo ruim opgevat dat alle investeringen eronder vallen, bijvoorbeeld ook die voor de aankoop van trams en bussen. Door die werkwijze wordt de regering nu geconfronteerd met een grote schuld en is ze niet meer in staat om de broodnodige werken voor de metro tijdens de volgende regeerperiode te financieren.*

*Gezien de ernst van de situatie roept mijn fractie u op om een crisiscel in te stellen om de Brusselse begroting te redden.*

alors qu'il s'agit là d'un réel investissement stratégique auquel nous ne pouvons pas renoncer.

Monsieur le Ministre, je pense que vous devez à présent prendre la mesure de la situation. Mon groupe plaide pour que vous élaboriez un plan de sauvetage du budget bruxellois, entouré d'experts et d'académiques, afin que nous puissions constituer une cellule de crise pour examiner collectivement les moyens de remédier aux problèmes d'endettement structurels auxquels la Région est confrontée depuis le début de cette législature.

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JAN BUSSELEN**

**à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,**

**concernant le projet de reconstruction du pont Pierre Marchant à Anderlecht.**

**M. le président.-** En l'absence de la ministre Elke Van den Brandt, le ministre Alain Maron répondra à la question d'actualité.

**M. Jan Busselen (PVDA) (en néerlandais).-** *Selon la presse, la ministre Van den Brandt souhaite que le pont Pierre Marchant soit réservé aux cyclistes et aux piétons.*

(poursuivant en français)

Cependant, vouloir exclure du futur pont Pierre Marchant la voiture et les bus de la STIB, est problématique. Je ne suis pas le seul à le dire, puisque l'opposition communale l'a exprimé et l'ensemble de la majorité anderlechtoise a tourné le dos à ce projet, car elle sait que de nombreux travailleurs ont encore besoin de leur voiture pour se déplacer, faute d'alternative.

Les problèmes de mobilité sont connus dans le quartier. Le pont de Cureghem est engorgé tous les jours, et 10.000 à 15.000 nouveaux habitants devront se déplacer dans le quartier. Or, la passerelle qui serait construite ne permettrait pas de relier les deux rives ou de créer de nouvelles lignes de bus, par exemple.

(poursuivant en néerlandais)

*La STIB a-t-elle des projets dans ce quartier ? L'administration communale a-t-elle été consultée ?*

*Pourquoi laissez-vous de côté les scénarios du rapport sur les incidences environnementales tenant compte du transport motorisé ?*

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

**M. Alain Maron, ministre (en néerlandais).-** *Depuis 2014, ce vieux pont n'est plus accessible qu'aux piétons et cyclistes,*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JAN BUSSELEN**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,**

**betreffende het project voor de heropbouw van de Pierre Marchantbrug in Anderlecht.**

**De voorzitter.-** Bij afwezigheid van minister Elke Van den Brandt zal minister Alain Maron de vraag beantwoorden.

**De heer Jan Busselen (PVDA).-** In de pers verscheen een bericht waarin stond dat minister van Mobiliteit Van den Brandt de Pierre Marchantbrug in de toekomst alleen voor fietsers en voetgangers toegankelijk wil houden. Ik ben het ermee eens dat zij een veilige plek in het verkeer nodig hebben.

(verder in het Frans)

*De wens om auto's en MIVB-bussen te weren is echter problematisch. De wijk kampt nu al met enorme mobiliteitsproblemen en er zullen nog 10.000 tot 15.000 nieuwe bewoners bij komen. De geplande brug maakt het niet mogelijk om beide oevers met elkaar te verbinden of om nieuwe buslijnen te creëren.*

(verder in het Nederlands)

Heeft de MIVB plannen met deze wijk?

Vond er overleg met het gemeentebestuur plaats?

Waarom schuift u de scenario's uit het milieueffectenrapport, waarin wel rekening wordt gehouden met het gemotoriseerd vervoer, aan de kant?

(Applaus bij de PTB)

**De heer Alain Maron, minister.-** De verouderde Pierre Marchantbrug is al sinds 2014 gesloten voor het gemotoriseerd

*auxquels il offre une solution sûre, et cela n'a eu que peu d'impact sur la circulation motorisée.*

*Par ailleurs, les riverains militent depuis des années pour le maintien de la qualité de vie sur le nouveau pont. La ministre Van den Brandt a donc demandé un permis pour un projet privilégié la qualité de vie, la sécurité routière et la mobilité durable. L'enquête publique se terminera le 7 février.*

*L'étude d'impact a montré qu'autoriser la circulation automobile sur ce pont entraînerait notamment des problèmes de congestion et un trafic trop important, et irait à l'encontre de Good Move, qui vise à apaiser les quartiers.*

<sup>1227</sup> *(poursuivant en français)*

J'ajoute que la commune d'Anderlecht ainsi que l'ensemble des parties prenantes ont été consultées dans le cadre du comité d'accompagnement.

Pour l'heure, la STIB ne manifeste aucune intention d'utiliser le pont Pierre Marchant, mais, si elle changeait d'avis, les plans déposés n'empêcheraient nullement qu'il soit exploité, même renouvelé, pour y faire circuler une ligne de transport en commun.

<sup>1229</sup> **M. Jan Busselen (PVDA).** - J'espère qu'il sera possible de créer des lignes de bus, par exemple. Un nouveau quartier est créé et la rénovation du pont est prévue, mais aucun projet concret ne concerne la STIB à ce stade. En outre, Ecolo a augmenté cette semaine les tarifs de la SNCB. Ceux de la STIB et du Brupass ont également augmenté, ce qui constitue un mauvais signal. Il faut au contraire proposer d'autres options aux travailleurs.

Par ailleurs, la seule possibilité de participer à l'enquête publique consiste à envoyer un courriel. Compte tenu de la fracture numérique, cette méthode n'est pas très inclusive. Après la débâcle de Good Move, j'attendais des formes de consultation plus inclusives.

Nous souhaitons évidemment bénéficier d'espaces de détente et pouvoir jouer aux échecs et au tennis de table, et cette zone

verkeer. Sindsdien is de brug een levendige plek geworden, die mensen het hele jaar door te voet of met de fiets oversteken, maar waar ze ook afspreken met vrienden en familie.

Het is een veilig alternatief voor talrijke fietsers en voetgangers. Voor het autoverkeer lijkt de sluiting weinig impact te hebben. Er zijn dan ook uitwijkmogelijkheden op 500 en 800 meter.

Buurtbewoners ijveren al jaren om de toekomstige, nieuwe brug leefbaar te houden. Dat blijkt ook uit de petitie ter ondersteuning van de nieuwe plannen, die al bijna tweeduizend handtekeningen verzamelde.

Minister Van den Brandt heeft daarom een vergunning aangevraagd voor een project dat maximaal inzet op leefbaarheid, verkeersveiligheid en duurzame mobiliteit. Het openbaar onderzoek loopt nog tot 7 februari.

Uit de effectenstudie is gebleken dat het nadelig zou zijn om opnieuw autoverkeer op de Marchantbrug toe te laten. De belangrijkste problemen zijn de toename van de files op het kruispunt van de Bergensesteenweg en de Pierre Marchantstraat; meer auto's in de Marchantstraat dan aanvaardbaar is voor een wijkweg, en de vereiste heraanleg van de kruispunten met de Bergensesteenweg en de Industrielaan en van de Pierre Marchantstraat zelf om het extra verkeer aan te kunnen.

Die ingrepen zijn in strijd met Good Move, een plan dat inzet op rustige buurten. Bovendien schaden ze de levenskwaliteit.

*(verder in het Frans)*

*De gemeente Anderlecht en alle andere belanghebbenden werden geraadpleegd in het begeleidingscomité.*

*Vooralsnog is de MIVB niet van plan de Marchantbrug te gebruiken, maar de ingediende plannen beletten niet dat er in de toekomst een openbaarvervoerslijn komt.*

**De heer Jan Busselen (PVDA)** *(in het Frans).* - *Er wordt een nieuwe wijk gecreëerd, maar er zijn nog geen plannen voor meer openbaar vervoer. Bovendien zijn afgelopen week de tarieven van de NMBS en de MIVB verhoogd. Dat is een verkeerd signaal. We moeten werknemers alternatieven voor de auto bieden.*

*Overigens is het niet erg inclusief wanneer het publiek enkel per mail aan het openbaar onderzoek kan deelnemen.*

*Natuurlijk is er nood aan ruimte om te ontspannen. We moeten dus de brug voor iedereen toegankelijk maken en ophouden burgers tegen elkaar op te zetten.*

dispose d'un espace suffisant pour ce faire. Arrêtons d'opposer les citoyens et les besoins dans la ville. Rendez ce pont accessible à tous.

1231 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. FOUAD AHIDAR**

1231 à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

1231 concernant les mesures envisagées à la suite de l'identification de cas de grippe aviaire en Région de Bruxelles-Capitale et le point sur la lutte contre les nuisibles.

1233 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN,**

1233 concernant la présence de cas de grippe aviaire en Région de Bruxelles- Capitale.

1235 **M. Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).**- *Des cas de grippe aviaire ont été identifiés à Bruxelles. Il est impératif d'agir immédiatement pour éviter leur propagation et des nuisances pour l'homme, la production alimentaire, l'environnement et l'économie.*

*Quelles mesures Bruxelles Environnement prendra-t-elle pour empêcher la propagation de la grippe aviaire ?*

*Où l'ASBL de coordination régionale dans la lutte contre les nuisibles en est-elle ? Sera-t-elle utilisée pour s'attaquer à la grippe aviaire ?*

1237 **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- *Des mouettes mortes ont été aperçues dans plusieurs communes bruxelloises ces derniers jours. Le problème est que ces oiseaux ont été infectés par la grippe aviaire. Cette maladie n'avait plus été identifiée à Bruxelles depuis plusieurs années. Or, elle est potentiellement transmissible à l'homme, peut avoir de graves conséquences sur l'avifaune et causer de gros dégâts dans les élevages. Ce n'est pas une maladie anodine.*

*Quelles mesures ont été prises en Région bruxelloise contre cette zoonose ? Comment les services régionaux ont-ils réagi ?*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER FOUAD AHIDAR**

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de overwogen maatregelen naar aanleiding van de vaststelling van gevallen van vogelgriep in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de stand van zaken met betrekking tot de strijd tegen ongedierte.

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

betreffende de aanwezigheid van gevallen van vogelgriep in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**De heer Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit).**- Gisteren lazen we in de pers dat er gevallen van vogelgriep vastgesteld zijn in Brussel. De verspreiding van de vogelgriep kan funeste gevolgen hebben voor andere vogels. Een epidemie moet absoluut worden vermeden. Zeker bij pluimvee, waarmee vaak voedselproductie is gemoeid, moeten we ervoor zorgen dat er geen schade is voor mens, milieu en economie.

Er is onmiddellijk actie nodig. Bovendien is vogelgriep niet het enige probleem. Er is in Brussel ook een rattenplaag. Ik heb u daarover al meermaals een vraag gesteld.

Welke maatregelen zal Leefmilieu Brussel nemen om de verdere verspreiding van de vogelgriep te voorkomen? Worden mensen er bijvoorbeeld ook op gewezen dat ze geen dode vogels mogen aanraken?

In december had u nog geen nieuws over een vzw of een gewestelijke coördinatie in de aanpak van ongedierte. Er was ook nog altijd geen overzicht van het aantal ratten, van het aantal rattenbestrijders en van de middelen die daaraan worden besteed. Wat is de stand van zaken met betrekking tot die vzw? Zal die worden ingezet om het vogelgriepprobleem aan te pakken?

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).**- *De voorbije dagen bleken dode meeuwen in meerdere Brusselse gemeenten besmet te zijn met vogelgriep, een ziekte die al jaren niet meer in Brussel voorkomt. De ziekte kan overgedragen worden op de mens en grote gevolgen hebben voor het vogelbestand.*

*Welke maatregelen neemt het Brussels Gewest tegen die gevaarlijke ziekte? Hoe werken Leefmilieu Brussel en het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Ont-ils pu prendre des mesures préventives ? Quelles sont les collaborations à l'œuvre avec Bruxelles Environnement et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire ?

Je viens d'apprendre que des oies malades avaient été identifiées sur un étang à Hoeilaart, à proximité de la Région bruxelloise. Quelles sont les mesures prises en collaboration avec les autres Régions pour contenir cette maladie dangereuse pour l'avifaune et potentiellement pour la santé publique ?

<sup>1239</sup> **M. Alain Maron, ministre.**- L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (Afsca) est chargée du suivi de la santé animale pour ce qui est de la prévention et du contrôle pour les animaux domestiques, agricoles et de compagnie. Les Régions sont en charge des animaux sauvages.

*(verder in het Nederlands)*

*(poursuivant en néerlandais)*

*Bruxelles Environnement assure en permanence un suivi passif de la situation. Les morts suspectes d'animaux sont analysées par Sciensano.*

*Depuis l'épidémie de coronavirus, la personne engagée à Bruxelles Environnement pour s'occuper des zoonoses assure le suivi des récents cas de grippe aviaire.*

*(poursuivant en français)*

Depuis la détection des cas de mouettes testées positives à la grippe aviaire, Bruxelles Environnement a informé l'Afsca et invité toutes les communes à contacter le centre de revalidation, dans lequel les animaux morts ont été déposés.

Des recommandations ont également été adressées à la population sur le site web, ainsi qu'aux propriétaires de poulaillers, qui doivent protéger les animaux susceptibles d'entrer en contact avec l'avifaune sauvage.

S'agissant des animaux sauvages, il faut ramasser au plus vite toutes les carcasses pour diminuer la pression de l'infection et les confiner. Bruxelles Environnement a donné instruction à tous ses agents de terrain d'être attentifs dans tous les espaces verts bruxellois. Les communes sont évidemment invitées à agir dans le même sens. La situation sera évaluée dans trois semaines.

À ce stade, les cas recensés dans le monde qui concernent une transmission du virus entre l'oiseau et l'homme découlent de contacts dits « intensifs » entre les espèces. La probabilité d'une contamination reste donc faible à ce stade, en tout cas à Bruxelles. Il n'empêche que la vigilance reste de mise.

<sup>1245</sup> *(poursuivant en néerlandais)*

*Monsieur Ahidar, l'ASBL que vous mentionnez ne gère pas les zoonoses, mais les espèces exotiques envahissantes. Elle*

*(FAVV) samen? Welke maatregelen neemt u in samenwerking met de andere gewesten?*

**De heer Alain Maron, minister** *(in het Frans).*- *Het FAVV is belast met gezondheidspreventie en -controle bij huis-, boerderij- en gezelschapsdieren. Wilde dieren vallen onder de verantwoordelijkheid van de gewesten.*

Er is altijd een passieve follow-up van de situatie door Leefmilieu Brussel. Verdachte sterfgevallen van dieren kunnen via een telefoonnummer worden gemeld, waarna Leefmilieu Brussel het kadaver voor onderzoek naar Sciensano brengt.

Sinds de coronapandemie heeft Leefmilieu Brussel op mijn verzoek zijn biodiversiteitsteam uitgebreid met een medewerker die zich specifiek met zoönose bezighoudt. Hij zorgt ook voor de follow-up van de gevallen van vogelgriep die aan het licht zijn gekomen.

*(verder in het Frans)*

*Na de vaststelling van vogelgriep bij dode meeuwen heeft Leefmilieu Brussel het FAVV geïnformeerd.*

*Op de website staan aanbevelingen voor de bevolking en voor kippenhouders, die dieren die in contact met wilde vogels kunnen komen, moeten afschermen.*

*Om het aantal infecties in te dammen, moeten karkassen van wilde vogels zo snel mogelijk worden opgehaald. Leefmilieu Brussel heeft zijn medewerkers op het terrein opgedragen om extra goed op te letten in groenvoorzieningen. Hetzelfde geldt voor de gemeenten. Over drie weken maken we de balans op.*

*Tot nu toe zijn alleen mensen besmet geraakt die intensief in contact komen met vogels. Het risico in Brussel is dan ook beperkt.*

*(verder in het Nederlands)*

Mijnheer Ahidar, de genoemde vzw houdt zich niet bezig met het beheer van zoönosen, maar met dat van invasieve uitheemse

*s'occupera des espèces nuisibles dans un deuxième temps. Pour plus d'informations à ce sujet, je vous renvoie à la commission de l'Environnement.*

1247 **M. Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit).**- Vous avez parlé d'une évaluation dans trois semaines et de recommandations publiées sur le site web, mais tout le monde ne le visite pas. N'y a-t-il pas d'autre système, comme des annonces par la presse ? Même si les risques sont faibles, nous voulons éviter une propagation.

1247 **M. Alain Maron, ministre.**- L'administration suit les protocoles prévus selon le niveau de risque. Les mesures prises sont celles qui sont estimées adéquates et proportionnées à la situation actuelle.

1247 **M. Gaëtan Van Goïdsenhoven (MR).**- À Bruxelles comme aux alentours, la contamination semble progresser rapidement. L'évolution de cette zoonose doit être suivie de très près. Il faut sans doute aussi davantage sensibiliser les personnes au contact des animaux. Cette épidémie très virulente nous touche directement. Essayons d'en limiter les conséquences.

1253 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CIELTJE VAN ACHTER**

1253 **à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,**

1253 **concernant la gestion du nouveau système de facturation de Vivaqua.**

1253 **Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).**- *La presse fait régulièrement état de problèmes de facturation chez Vivaqua.*

*Sur le site web de l'intercommunale, un communiqué de presse daté de la semaine dernière informe que des factures d'acompte ont à nouveau été envoyées, et un autre communiqué de février 2022 indique que le service clientèle est submergé en raison de problèmes techniques. Le problème est loin d'être résolu, et sa cause réelle est peu claire.*

*Quand les Bruxellois recevront-ils une facture correcte avec un relevé exact de leur compteur ? Que doivent-ils faire si leur facture est incorrecte ? Quand le problème sera-t-il résolu ? Des employés néerlandophones viendront-ils renforcer le service clientèle ?*

soorten en in tweede instantie met dat van zogenaamde schadelijke soorten. Dat valt buiten het kader van deze actualiteitsvraag. Voor meer informatie over het onderwerp verwijs ik u dan ook naar de commissie voor het Leefmilieu en de Energie.

**De heer Fouad Ahidar (one.brussels-Vooruit) (in het Frans).**- *Er staan aanbevelingen op de website, maar niet iedereen bekijkt die. Kunt u niet via de media communiceren?*

**De heer Alain Maron, minister (in het Frans).**- *De administratie volgt protocollen op basis van het risiconiveau. De huidige maatregelen zijn volgens haar adequaat.*

**De heer Gaëtan Van Goïdsenhoven (MR) (in het Frans).**- *Het aantal besmettingen in en rond Brussel neemt snel toe. We moeten de evolutie van de vogelgriep op de voet volgen en mensen die met dieren in contact komen, bewust maken van het risico.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER**

**aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

**betreffende het beheer van het nieuwe factureringssysteem van Vivaqua.**

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Deze week lazen we in de krant opnieuw klachten van Brusselaars over de facturen van Vivaqua. Drie op de tien Brusselaars krijgen geen of een foutieve factuur. Een paar maanden geleden kwam al in het nieuws dat tienduizenden Brusselaars geen juiste factuur ontvangen en in augustus dat er technische problemen waren en dat er geen voorschotfacturen meer werden opgesteld. Al die problemen verschijnen in de media, maar er is heel weinig nieuws over de oplossingen.

Op de website van Vivaqua staan twee nieuwsberichten: een bericht van vorige week met de mededeling dat er opnieuw voorschotfacturen worden verstuurd en een bericht van februari 2022 waarin staat dat er technische problemen zijn en dat de klantendienst de situatie niet meer aankan. Dat is geen adequaat antwoord aan de burgers. Hier rijst een groot probleem waarbij Brussel in een slecht daglicht wordt gesteld. Het kan toch niet zo moeilijk zijn om een correcte waterfactuur op te stellen? Er is heel veel onduidelijkheid en heel weinig communicatie over wat er aan de hand is, laat staan dat het probleem opgelost wordt.

1255 **M. Alain Maron, ministre** (en néerlandais).- *J'ai déjà répondu à cette question il y a deux semaines en commission de l'Environnement, en indiquant que je n'exerce pas de tutelle sur l'intercommunale et n'ai aucune influence sur son travail opérationnel.*

*Je suis cependant ce dossier de près, car, comme vous, je m'inquiète des conséquences de cette situation pour les Bruxellois.*

1255 **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (en néerlandais).- *Il ne suffit pas de s'inquiéter. Je veux savoir ce que le gouvernement a entrepris pour régler le problème.*

*Combien de Bruxellois ont-ils été confrontés à un mauvais relevé de compteur ou à une facture erronée ? La Région est en partie responsable, puisqu'elle doit aider les citoyens en difficulté de paiement.*

1261 **M. Alain Maron, ministre**.- *J'ai bien entendu fait part de ma préoccupation à Vivaqua. Je suis d'accord avec vous sur le fait que cela ne va pas. Néanmoins, il s'agit d'une intercommunale, qui n'est donc pas sous ma tutelle ou ma responsabilité. Je n'ai par conséquent rien à lui dire pour ce qui concerne le volet opérationnel.*

*Effectivement, la situation est préoccupante, et je ne m'explique pas pourquoi ces problèmes n'ont pas encore été résolus après tant de mois.*

1263 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME ANNE-CHARLOTTE D'URSEL**

1263 **à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la**

Wanneer zullen de Brusselaars een correcte factuur krijgen met een juiste meterstand? Wat moeten ze doen als hun factuur niet klopt? Wanneer zal het probleem opgelost zijn? Zal de klantendienst worden versterkt met Nederlandstalige werknemers? Er zijn immers ook klachten dat Nederlandstaligen amper terecht kunnen bij Vivaqua.

**De heer Alain Maron, minister**.- Ik beantwoordde deze vraag twee weken geleden al in de commissie voor het Leefmilieu. Bij die gelegenheid benadrukte ik dat ik geen toezicht uitoefen op de intercommunale Vivaqua en geen invloed heb op de operationele werkzaamheden.

Ik volg deze kwestie uiteraard op de voet omdat ik mij, net als u, zorgen maak over de gevolgen van deze situatie voor de Brusselaars. Ik hoop dan ook dat er zo snel mogelijk een oplossing komt.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**.- Ik heb uw antwoord van twee weken geleden uiteraard nog eens nagelezen.

U zegt nu dat u zich zorgen maakt. Dat volstaat echter niet. Ik wil weten wat de regering gedaan heeft om het probleem op te lossen. U had op zijn minst boze brieven kunnen sturen, of elke dag telefoneren naar de directeur van Vivaqua. U had op zijn minst moeten zorgen voor een beetje informatie voor de Brusselaars over wat er moet gebeuren.

Uw antwoord volstaat niet. Ik begrijp dat iedereen zijn eigen verantwoordelijkheid moet nemen, maar een dergelijk systeem stelt het Brussels Gewest in een slecht daglicht.

Hoeveel Brusselaars werden met een verkeerde meterstand of een foute factuur geconfronteerd? Het gewest moet burgers die met betalingsmoeilijkheden kampen, helpen en is dus wel degelijk mee verantwoordelijk.

Ik verwacht van u als minister toch wel wat meer dan dat u mijn bezorgdheid deelt. Ik hoop dat de regering meer kan doen, zodat het probleem snel van de baan is.

**De heer Alain Maron, minister** (in het Frans).- *Ik heb mijn bezorgdheid natuurlijk aan Vivaqua laten blijken. Het kan inderdaad zo niet verder. Maar de intercommunale Vivaqua valt niet onder mijn bevoegdheid.*

*Ik begrijp niet waarom de problemen zoveel maanden later nog niet zijn opgelost.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ANNE-CHARLOTTE D'URSEL**

**aan de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting,**

**Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,**

<sup>1263</sup> **et à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,**

<sup>1263</sup> **concernant le suivi réservé par le gouvernement à la résolution demandant une juste répartition des distributeurs de billets au sein de la Région de Bruxelles-Capitale.**

<sup>1265</sup> **Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR).**- Vous n'êtes pas sans savoir que, le 3 juin dernier, a été votée à l'initiative du groupe MR et à la quasi-unanimité - Agora n'ayant malheureusement pas participé au scrutin - une résolution visant une juste répartition des distributeurs de billets sur le territoire régional.

Dernièrement, c'est le cimetière d'Ixelles qui se voyait privé de distributeur une fois la nuit tombée. Ainsi, après Anderlecht, Neder-Over-Heembeek, le centre de Bruxelles, Woluwe-Saint-Pierre, les quartiers où ils ne sont plus présents à distance raisonnable ne se comptent plus, ce qui nuit évidemment à la qualité de vie de nombreux Bruxellois. Je pense aux personnes âgées ou à mobilité réduite, aux personnes peu familiarisées avec les nouvelles technologies, aux commerçants de détail, aux cafetiers, aux maraîchers et aux acteurs du tourisme. Un redéploiement est attendu avec impatience par la population.

Notre résolution comportait dix demandes adressées au gouvernement bruxellois. Parmi celles-ci, le gouvernement était censé commander une étude auprès de l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA) afin que soient déterminés les critères devant régir une juste répartition des distributeurs de billets. Une analyse de l'impact financier de la réduction, à l'horizon 2024, du nombre d'automates dans les communes, était également au programme de cette étude.

La presse nous apprend aujourd'hui que l'IBSA n'a pas avancé d'un pouce, ce qui motive les questions que voici, adressées tant au ministre Sven Gatz qu'à la secrétaire d'État Barbara Trachte.

Où en est ce point fondamental de notre proposition de résolution ? Où en sont les neuf autres demandes adressées au gouvernement ? L'année dernière, Batopin avait contacté toutes les communes afin d'élaborer un maillage complet de la Région, en tenant compte des noyaux commerciaux. Pouvez-vous nous en communiquer les résultats ? On se demande à bon droit qui pilote ce dossier en Région bruxelloise.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

<sup>1269</sup> **M. Sven Gatz, ministre.**- Je ne peux que m'exprimer sur la demande faite à l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA) de réaliser une étude pour déterminer les critères qui devraient régir une répartition adéquate des distributeurs automatiques de billets sur le territoire bruxellois. Pour les autres éléments contenus dans la résolution, je devrai en référer à

**Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,**

**en aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,**

**betreffende het gevolg gegeven door de regering aan de resolutie betreffende een adequate spreiding van de geldautomaten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

**Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR)** *(in het Frans).*- *Op initiatief van de MR-fractie heeft het parlement op 3 juni vrijwel unaniem een resolutie aangenomen over een adequate spreiding van de geldautomaten.*

*In tal van wijken zijn geen geldautomaten meer aanwezig, wat het leven van niet alleen ouderen, personen met een beperkte mobiliteit en mensen die niet vertrouwd zijn met de nieuwe technologieën, maar ook van handelaars en toeristen bemoeilijkt.*

*In de resolutie hebben we onder meer gevraagd dat het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) criteria voor een eerlijke verdeling van de geldautomaten zou vaststellen en de financiële gevolgen van de vermindering van het aantal geldautomaten onderzoeken. Uit de persberichten van vandaag blijkt evenwel dat het BISA nog geen vooruitgang heeft geboekt.*

*Hoever staat de uitvoering van ons verzoek? Hoever staat de uitvoering van de negen andere verzoeken?*

*Vorig jaar nam Batopin contact op met de gemeenten om een netwerk van geldautomaten voor het hele gewest uit te tekenen, rekening houdend met de winkelcentra. Wat waren de resultaten van die gesprekken? We kunnen ons afvragen wie dat dossier stuurt in het Brussels Gewest.*

*(Applaus bij de MR)*

**De heer Sven Gatz, minister** *(in het Frans).*- *Het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA), deelde mij mee dat de opdracht waar in de resolutie om wordt verzocht, hem niet toekomt, maar wel de Nationale Bank, die over alle hefboomen beschikt, niet alleen om de optimale spreiding van de geldautomaten te bepalen, maar ook om daarover*



mes homologues. Toutefois, la secrétaire d'État Barbara Trachte m'indique qu'il y a quelque temps déjà, elle a mis en contact hub.brussels et Batopin.

J'ai été interrogé sur cette question par M. Thomas Naessens, par le biais d'une question écrite, et j'ai fourni une réponse circonstanciée.

Faisant suite à cette résolution, je me suis tourné vers l'IBSA, qui m'a indiqué qu'une telle mission n'entraîne pas directement dans sa sphère de compétence, cette matière relevant de l'autorité fédérale, plus particulièrement de la Banque nationale de Belgique. Celle-ci dispose en effet de tous les leviers, non seulement pour déterminer la répartition optimale des distributeurs automatiques de billets, mais aussi pour entamer des négociations et conclure des accords contraignants avec le secteur à ce sujet.

En outre, j'ai demandé à l'IBSA d'analyser l'étude réalisée par son homologue wallon pour la Wallonie. J'ai intégré ses conclusions dans la réponse écrite à la question parlementaire.

L'IBSA a par ailleurs indiqué qu'avant le lancement d'une telle étude, des consignes étaient nécessaires, notamment pour définir différents seuils en fonction de la vision politique quant à la nécessité de disposer d'argent liquide. Un débat à ce sujet n'a pas encore eu lieu au sein du gouvernement bruxellois. Je rappelle toutefois que cette matière relève exclusivement du pouvoir fédéral.

<sup>1271</sup> **Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR).**- Nous sommes en droit de nous demander à quoi joue le gouvernement bruxellois. En novembre, j'ai interrogé la secrétaire d'État Trachte sur le redéploiement des distributeurs et, hormis quelques rencontres, rien n'avait changé. Pourtant, disposer d'une cartographie et identifier les besoins des Bruxellois en la matière ne paraît pas d'une complexité redoutable. Du côté de la secrétaire d'État, hub.brussels peut s'en charger, et, du vôtre, l'Institut bruxellois de statistique et d'analyse (IBSA) peut le faire.

Aujourd'hui, un membre d'Ecolo rapporte que la situation n'a pas évolué du côté de l'IBSA. Pourquoi la Wallonie a-t-elle avancé en commandant une étude à l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique (Iweps), alors que cela ne semble pas possible à Bruxelles ? Vous affirmez penser bénéficier des résultats de l'étude de l'Iweps, mais reconnaissons que la réalité n'est pas la même chez nous qu'en Wallonie.

Nous vous demandons une feuille de route pour négocier avec Batopin, comprenant des distances maximales, ainsi qu'une densité et une accessibilité maximales, de même que la prise en compte de la réalité socioéconomique de Bruxelles et de la présence de commerces.

Aujourd'hui, le temps presse. Le 1er août 2022, seuls 28 % des points cash de Batopin étaient en service ou en cours d'installation. Qu'en est-il aujourd'hui, alors que le déploiement total est prévu pour 2024 ? Pendant ce temps, les distributeurs

*onderhandelingen aan te knopen en bindende akkoorden te sluiten met de sector. Ik heb wel de conclusies van zijn analyse van de studie van mijn Waalse collega opgenomen in mijn uitvoerige antwoord op de schriftelijke vraag van de heer Naessens. Zo oordeelt het instituut dat er eerst criteria moeten worden bepaald die vorm geven aan de visie van de Brusselse regering op de toegankelijkheid tot baar geld. De Brusselse regering heeft daarover nog geen debat gehouden.*

*Voor de stand van zaken in de uitvoering van de andere verzoeken verwijs ik u naar mijn collega's.*

**Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR)** *(in het Frans).*- *Welk spelletje speelt de Brusselse regering? In november vroeg ik staatssecretaris Trachte naar de verhoging van het aantal geldautomaten, maar afgezien van een paar ontmoetingen was er niets veranderd. Het lijkt mij nochtans niet moeilijk om de behoeften van de Brusselaars in kaart te brengen. Hub.brussels of het Brussels Instituut voor Statistiek en Analyse (BISA) zouden dat kunnen doen.*

*Wallonië heeft een studie besteld bij het Waalse instituut voor statistiek. Waarom is dat niet mogelijk in Brussel? U hoopt te kunnen profiteren van de Waalse studie, maar de realiteit in Brussel is niet dezelfde als in Wallonië.*

*Wij vragen u om met Batopin over een stappenplan te onderhandelen, met maximale afstanden en een maximale dichtheid, waarin rekening wordt gehouden met de sociaal-economische realiteit en de winkels.*

*Op 1 augustus 2022 had Batopin nog maar 28% van de geplande geldautomaten geïnstalleerd. Wat is de huidige situatie?*

*(Applaus bij de MR)*

continuent à fermer leurs volets, laissant les Bruxellois dans le désarroi.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

1275 - *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 15h53.*

2311 - *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h05.*

### SCRUTINS SECRETS

#### SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT

*(Article 79 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement)*

2313 **M. le président.-** En son alinéa 2, l'article 79 dispose ce qui suit :

« Le Collège d'environnement est composé de 9 experts, nommés par le Gouvernement, sur une liste double de candidats présentés par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. Les mandats sont conférés pour 6 ans et renouvelables une fois. Le Collège d'environnement est renouvelé tous les 3 ans par tiers. »

Il s'agit de procéder au remplacement de deux membres dont les mandats sont arrivés à échéance le 5 décembre 2022 et au remplacement de deux membres démissionnaires.

L'arrêté de l'exécutif du 3 juin 1993 relatif au Collège d'environnement traite, dans son chapitre 1er, de la composition de ce Collège :

- L'article 1er de l'arrêté précité dispose que parmi les 9 experts du Collège d'environnement : « l'un est magistrat ou magistrat honoraire et assume la présidence du Collège d'environnement, au moins un autre est titulaire du diplôme de docteur ou de licencié en droit et au moins un autre encore est titulaire du diplôme d'ingénieur civil ou d'ingénieur agronome ».

- L'article 2 de l'arrêté précité du 3 juin 1993, tel que modifié par l'arrêté du gouvernement du 10 juillet 2003, établit les incompatibilités suivantes :

« La qualité de membre du Collège d'environnement est incompatible avec les fonctions ou mandats suivants :

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 15.53 uur.*

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 16.05 uur.*

### GEHEIME STEMMINGEN

#### GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE

*(Artikel 79 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen)*

**De voorzitter.-** Artikel 79, tweede lid, van de ordonnantie van 5 juni 1997 bepaalt wat volgt:

“Het Milieucollege bestaat uit 9 deskundigen, benoemd door de Regering, op een dubbele lijst van kandidaten voorgedragen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. De mandaten worden voor 6 jaar toegekend en zijn eenmaal hernieuwbaar. Het Milieucollege wordt om de 3 jaar voor een derde van zijn leden hernieuwd.”

Het gaat om de vervanging van twee leden waarvan het mandaat ten einde is gelopen op 5 december 2022 en de vervanging van twee ontslagnemende leden.

Het regeringsbesluit van 3 juni 1993 betreffende het Milieucollege regelt in hoofdstuk I de samenstelling van dat college.

Artikel 1 van het besluit bepaalt dat onder de 9 deskundigen van het Milieucollege “één magistraat of eremagistraat is, die het voorzitterschap van het Milieucollege waarneemt, ten minste één ander lid houder is van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten en nog ten minste één ander lid houder is van een diploma van burgerlijk ingenieur of landbouwkundig ingenieur.”

Artikel 2 van het besluit van 3 juni 1993, zoals gewijzigd door het regeringsbesluit van 10 juli 2003, somt de volgende onverenigbaarheden op:

“De hoedanigheid van lid van het Milieucollege is onverenigbaar met de uitoefening van de volgende functies of mandaten:

1. elk door verkiezing verkregen mandaat in de Federale Staat, met inbegrip van de gecoöpteerde senatoren, alsook elk door

1. tout mandat électif à l'État fédéral, y compris les sénateurs cooptés, ainsi que tout mandat électif à la Région de Bruxelles-Capitale et dans les communes bruxelloises ;

2. bourgmestre, ministre, ministre communautaire et ministre régional, secrétaire d'État, secrétaire d'État régional, bourgmestre et échevin dans une commune bruxelloise ;

3. membre du Parlement européen ;

4. agent d'un service public traitant de manière directe ou indirecte des matières d'environnement et exerçant ses fonctions sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;

5. membre d'un cabinet ministériel ;

6. l'exercice d'une activité relevant de l'agriculture, de l'industrie, de la construction, de la promotion ou de la gestion immobilière, soit à titre personnel, soit comme administrateur ou membre du personnel d'une société ayant un tel objet social ;

7. délégué effectif ou suppléant du Conseil, nommé en application de l'article 11 de l'ordonnance du 29 août 1991 relative à l'accès à l'information en matière d'environnement dans la Région de Bruxelles-Capitale. »

- L'article 3 de l'arrêté précité du 3 juin 1993, tel que modifié par l'arrêté du 10 juillet 2003, dispose que : « Les membres du Collège d'environnement sont âgés de trente ans au moins et de septante ans au plus au moment de leur nomination, ou, le cas échéant, au moment du renouvellement de leur mandat. »

Afin de répondre au prescrit de l'article 2 de l'ordonnance du 23 juin 2016 « portant introduction d'une représentation équilibrée des femmes et des hommes au Collège d'environnement » et sachant que deux femmes et trois hommes poursuivent actuellement l'exercice de leur mandat, il convient de nommer au moins une femme parmi les candidats, de sorte que les deux tiers au plus des membres du Collège d'environnement appartiennent au même sexe (soit 6 membres sur 9).

À la suite des appels publics émis à l'initiative du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, les candidatures suivantes ont valablement été introduites :

1. M. Vincent Bertouille, licencié en droit, magistrat ;

2. M. Philippe Descheemaeker, licencié en droit, avocat ;

3. M. Michel De Wolf, docteur en droit, magistrat ;

4. M. Pascal Hanique, licencié en droit, consultant en droit immobilier ;

5. Mme Florence Heenen, licenciée en droit ;

6. M. Jean-Louis Istasse, licencié en droit, magistrat, candidat à la présidence du Collège ;

verkiezing verkregen mandaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in de Brusselse gemeenten;

2. burgemeester, minister, gemeenschaps- en gewestminister, staatssecretaris, gewestelijk staatssecretaris, burgemeester en schep en in een Brusselse gemeente;

3. lid van het Europees Parlement;

4. beambte van een overheidsdienst die rechtstreeks of onrechtstreeks aangelegenheden inzake leefmilieu behandelt en zijn ambt op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefent;

5. lid van een ministerieel kabinet;

6. een functie die verband houdt met de landbouw, de nijverheid, de bouwsector, de bevordering of het beheer van vastgoed, hetzij in eigen naam, hetzij als bestuurder of personeelslid van een maatschappij die een dergelijk maatschappelijk doel heeft;

7. afgevaardigde of plaatsvervangende afgevaardigde van de Raad, benoemd met toepassing van artikel 11 van de ordonnantie van 29 augustus 1991 inzake de toegang tot informatie met betrekking tot het milieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest."

Artikel 3 van het besluit van 3 juni 1993, zoals gewijzigd door het besluit van 10 juli 2003, luidt: "De leden van het Milieucollege zijn ten minste dertig jaar oud en mogen niet ouder zijn dan zeventig jaar op het ogenblik van hun benoeming of, in voorkomend geval, op het ogenblik van de vernieuwing van hun ambtstermijn."

Om te voldoen aan de vereisten van artikel 2 van de ordonnantie van 23 juni 2016 tot invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van vrouwen en mannen in het Milieucollege en gelet op het feit dat 2 vrouwen en 3 mannen op het ogenblik hun mandaat voortzetten, moet ten minste één vrouw onder de kandidaten worden aangewezen opdat maximaal twee derde van de leden van het Milieucollege tot hetzelfde geslacht behoren (te weten 6 van de 9 leden).

Naar aanleiding van de oproepen gedaan door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, werden volgende geldige kandidaturen ingediend:

1. de heer Vincent Bertouille, licentiaat in de rechten, magistraat;

2. de heer Philippe Descheemaeker, licentiaat in de rechten, advocaat;

3. de heer Michel De Wolf, doctor in de rechten, magistraat;

4. de heer Pascal Hanique, licentiaat in de rechten, consultant in vastgoedrecht;

7. M. Norbert Kornblum, licencié en droit, retraité, gestionnaire de sociétés ;

8. M. Martin Richelle, ingénieur civil.

Lors de sa réunion du 25 janvier 2023, le Bureau élargi a déclaré l'ensemble des candidatures recevables. La candidature de Mme Irene Bleyan, bachelier en gestion de l'entreprise, initialement prise en compte, doit être déclarée irrecevable étant donné que, par courriel du 25 janvier 2023, la candidate a fait savoir qu'elle est âgée de moins de trente ans.

Les bulletins de vote vous ont été distribués.

Je vous propose de charger le secrétaire siégeant au Bureau de vérifier le nombre de votants et de dépouiller le scrutin avec un des autres secrétaires.

2317

#### *Premiers candidats*

2317

**M. le président.-** Nous procédons aux scrutins secrets en vue de la présentation des premiers candidats aux quatre mandats vacants de membre du Collège d'environnement.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne.

Chaque bulletin doit comporter un scrutin en faveur de quatre candidats. Tout bulletin qui comportera plus de quatre scrutins sera considéré comme nul.

J'invite M. le secrétaire à procéder à l'appel nominal.

Il est procédé à l'appel nominal.

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne ?

Je déclare le scrutin clos.

Il est procédé au dépouillement du scrutin.

2325

#### **VOTES NOMINATIFS**

2327

**A-425**

2327

*Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition de résolution de Mme Céline Fremault visant à l'élaboration d'un nouvel outil pour encadrer l'aménagement du territoire bruxellois*

5. mevrouw Florence Heenen, licentiate in de rechten;

6. de heer Jean-Louis Istasse, licentiaat in de rechten, magistraat, kandidaat voor het voorzitterschap van het College;

7. de heer Norbert Kornblum, licentiaat in de rechten, gepensioneerd, bedrijfsleider;

8. de heer Martin Richelle, burgerlijk ingenieur.

Tijdens zijn vergadering van 25 januari 2023 heeft het Bureau in uitgebreide samenstelling alle kandidaturen ontvankelijk verklaard. De kandidaatstelling van mevrouw Irene Bleyan, bachelor in bedrijfsbeheer, die aanvankelijk in overweging werd genomen, dient als onontvankelijk te worden verklaard, aangezien de kandidate per email van 25 januari 2023 heeft laten weten dat zij jonger dan dertig jaar oud is.

De stembrieven werden rondgedeeld.

Ik stel voor de secretaris die zitting heeft in het Bureau, ermee te gelasten het aantal stemmers te controleren en de stemmen te tellen met een van de andere secretarissen.

#### *Eerste kandidaten*

**De voorzitter.-** Wij gaan over tot de geheime stemmingen met het oog op de voordracht van de eerste kandidaten voor de vier vacante mandaten van lid van het Milieucollege.

Ik verzoek elk lid bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekende stembrief in de stembus te komen deponeren.

Op elke stembrief moet een stem worden uitgebracht voor vier kandidaten. Elke stembrief waarop meer dan vier stemmen zijn uitgebracht, zal als ongeldig worden beschouwd.

Ik nodig de secretaris uit tot de naamafroeping over te gaan.

Tot naamafroeping wordt overgegaan.

Heeft iedereen zijn stembrief in de stembus gedeponerd?

Ik verklaar de stemming gesloten.

Tot telling van de stemmen wordt overgegaan.

#### **NAAMSTEMMINGEN**

**A-425**

*Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Céline Fremault betreffende de ontwikkeling van een nieuw instrument voor de ruimtelijke ordening in Brussel.*

## RÉSULTAT DU VOTE 1

82 présents

49 répondent oui

6 répondent non

27 abstentions

## UITSLAG VAN DE STEMMING 1

82 aanwezig

49 ja

6 neen

27 onthoudingen

De voorzitter.- Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie aan.

2327 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

2329 **A-524**

2329 *Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2018*

**A-524**

*Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2018*

## RÉSULTAT DU VOTE 2

83 présents

49 répondent oui

22 répondent non

12 abstentions

## UITSLAG VAN DE STEMMING 2

83 aanwezig

49 ja

22 neen

12 onthoudingen

2329 **M. le président.-** - En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2331 **A-525**

2331 *Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2019*

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

**A-525**

*Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2019*

## RÉSULTAT DU VOTE 3

83 présents

49 oui

18 non

16 abstentions

## UITSLAG VAN DE STEMMING 3

83 aanwezig

49 ja

18 neen

16 onthoudingen

2331 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2333 **A-526**

2333 *Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2020*

#### RÉSULTAT DU VOTE 4

83 présents

48 oui

4 non

31 abstentions

2333 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2335 **A-61**

2335 *Conclusions de la commission tendant au rejet de la proposition d'ordonnance de Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Alexia Bertrand, M. Geoffroy Coomans de Brachène et Mme Françoise Schepmans visant à supprimer l'effet dévolutif de la case de tête pour les élections communales*

#### RÉSULTAT DU VOTE 5

83 présents

63 oui

14 non

6 abstentions

2335 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition d'ordonnance.

2337 **A-108**

2337 *Conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution de Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Dominique Dufourny, Françoise Schepmans et M. Geoffroy Coomans de Brachène pour l'obtention de statistiques policières mensuelles pour la Région de Bruxelles-Capitale*

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

**A-526**

*Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2020*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 4

83 aanwezig

48 ja

4 neen

31 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

**A-61**

*Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Alexia Bertrand, de heer Geoffroy Coomans de Brachène en mevrouw Françoise Schepmans met het oog op de afschaffing van de devolutieve werking van de lijststem voor de gemeenteverkiezingen*

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 5

83 aanwezig

63 ja

14 neen

6 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van ordonnantie aan.

**A-108**

*Besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Dominique Dufourny, mevrouw Françoise Schepmans en de heer Geoffroy Coomans*

## RÉSULTAT DU VOTE 6

83 présents

50 oui

18 non

15 abstentions

2337 **M. le président.-** En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition d'ordonnance.

2339 **A-650**

2339 *Projet d'ordonnance modifiant certaines dispositions relatives à la tutelle administrative sur les ASBL communales*

2339 **M. le président.-** Je vous rappelle que, conformément à l'article 28, 4°, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, ce vote a lieu à la double majorité.

## RÉSULTAT DU VOTE 7

83 présents

58 oui dans le groupe linguistique français

11 oui dans le groupe linguistique néerlandais

8 abstentions dans le groupe linguistique français

6 abstentions dans le groupe linguistique néerlandais

2339 **M. le président.-** - En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

2341 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 16h22.*

2343 *- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h29.*

2345 **SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT**

*de Brachène tot het verkrijgen van maandelijkse politiestatistieken voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

## UITSLAG VAN DE STEMMING 6

83 aanwezig

50 ja

18 neen

15 onthoudingen

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie tot verwerping van het voorstel van resolutie aan.

**A-650**

*Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief toezicht op de gemeentelijke vzw's*

**De voorzitter.-** Ik herinner u eraan dat, overeenkomstig artikel 28, 4°, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, de tekst bij dubbele meerderheid moet worden aangenomen.

## UITSLAG VAN DE STEMMING 7

83 aanwezig

58 ja in de Franse taalgroep

11 ja in de Nederlandse taalgroep

8 onthoudingen in de Franse taalgroep

6 onthoudingen in de Nederlandse taalgroep

**De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 16.22 uur.*

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 16.29 uur.*

**GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE - EERSTE KANDIDATEN**

*Résultat du scrutin secret - premiers candidats**Uitslag van de geheime stemming - eerste kandidaten*

**M. le président.-** Voici le résultat des votes.

**De voorzitter.-** Hier volgt de uitslag van de stemming.

## RÉSULTAT DU VOTE

## UITSLAG VAN DE STEMMING

Nombre de voix émises : 83

Aantal uitgebrachte stemmen: 83

Votes blancs et nuls : 13

Blanco en ongeldige stemmen: 13

Nombre de votes valables : 70

Aantal geldige stemmen: 70

Pour M. Vincent Bertouille : 55 votes

Voor de heer Vincent Bertouille: 55 stemmen

Pour M. Philippe Descheemaecker : 16 votes

Voor de heer Philippe Descheemaecker: 16 stemmen

Pour M. Michel De Wolf : 17 votes

Voor de heer Michel De Wolf: 17 stemmen

Pour M. Pascal Hanique : 15 votes

Voor de heer Pascal Hanique: 15 stemmen

Pour Mme Florence Heenen : 67 votes

Voor mevrouw Florence Heenen: 67 stemmen

Pour M. Jean-Louis Istasse : 4 votes

Voor de heer Jean-Louis Istasse: 4 stemmen

Pour M. Norbert Kornblum : 49 votes

Voor de heer Norbert Kornblum: 49 stemmen

Pour M. Martin Richelle : 50 votes

Voor de heer Martin Richelle: 50 stemmen

Mme Florence Heenen et MM. Vincent Bertouille, Martin Richelle et Norbert Kornblum, qui obtiennent la majorité absolue de 42 voix et le plus grand nombre de scrutins, sont désignés comme premiers candidats aux mandats vacants de membres du Collège d'environnement.

Mevrouw Florence Heenen en de heren Vincent Bertouille, Martin Richelle en Norbert Kornblum, die de volstrekte meerderheid van 42 stemmen en het grootst aantal stemmen halen, zijn dus aangewezen als eerste kandidaten voor de vacante mandaten van lid van het Milieucollege.

*Seconds candidats**Tweede kandidaten*

**M. le président.-** Nous procédons aux scrutins secrets en vue de la présentation des seconds candidats aux quatre mandats vacants de membre du Collège d'environnement.

**De voorzitter.-** Wij gaan over tot de geheime stemmingen met het oog op de voordracht van de tweede kandidaten voor de vier vacante mandaten van lid van het Milieucollege.

Je vous rappelle que seront considérés comme nuls les scrutins émis en faveur d'un candidat déjà présenté en qualité de premier candidat, ainsi que tout bulletin qui comportera plus de quatre scrutins.

Ik herinner u eraan dat de stemmen uitgebracht voor een kandidaat die reeds als eerste kandidaat is voorgedragen, als nietig zullen worden beschouwd, alsook elke stembrief waarop meer dan vier stemmen zijn uitgebracht.

J'invite M. le Secrétaire à procéder à l'appel nominal.

Ik nodig de secretaris uit tot de naamafroeping over te gaan.

Il est procédé à l'appel nominal.

Tot naamafroeping wordt overgegaan.

Tout le monde a-t-il déposé son bulletin dans l'urne ?

Heeft iedereen zijn stembrief in de stembus gedeponneerd?

Je déclare le scrutin clos.

Ik verklaar de stemming gesloten.

Il est procédé au dépouillement du scrutin.

Tot telling van de stemmen wordt overgegaan.



## ORDRES DU JOUR

2349

**M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Dominiek Lootens-Stael à M. Sven Gatz, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du multilinguisme et de l'Image de Bruxelles, concernant l'incidence de décisions antérieures du gouvernement sur la poursuite du versement des salaires des hauts fonctionnaires régionaux, l'interpellation jointe de M. David Leisterh concernant les hauts fonctionnaires bruxellois qui sont assurés de garder leur salaire à vie après dix ans de mandat, l'interpellation jointe de Mme Cieltje Van Achter concernant le maintien du salaire des hauts fonctionnaires après dix ans de mandat, l'interpellation jointe de Mme Françoise De Smedt concernant les salaires « à vie » des directeurs et directrices des administrations publiques, l'interpellation jointe de M. John Pitseys concernant le régime de sortie pour les agents mandataires de l'administration régionale bruxelloise et de l'interpellation jointe de M. Emmanuel De Bock concernant le bénéfice et le maintien actuel de salaire à vie de mandataires à des fonctionnaires après l'exercice de leur mandat et l'évaluation du système de mandats.

Quatre ordres du jour ont été déposés :

- un ordre du jour motivé a été déposé par Mme Cieltje Van Achter, MM. Mathias Vanden Borre et Gilles Verstraeten ;

- un ordre du jour motivé a été déposé par M. Dominiek Lootens-Stael ;

- un ordre du jour motivé a été déposé par M. David Leisterh ;

- un ordre du jour pur et simple est déposé par M. Guy Vanhengel.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

2351

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Le gouvernement ne va pas assez loin dans l'adaptation du système « Win for Life ». Il se cramponne à la nomination statutaire, qui l'obligera toujours à recaser quelqu'un en fin de mandat. Nous devons mettre un terme à ce système, qui empêche aussi la mobilité interne et externe. Nous pouvons mettre en œuvre une politique des ressources humaines plus souple et plus moderne.*

## MOTIES

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Dominiek Lootens-Stael tot de heer Sven Gatz, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar ambt, de Promotie van meertaligheid en van het imago van Brussel, betreffende de impact van vroegere regeringsbeslissingen over het doorbetalen van salarissen aan gewestelijke topambtenaren, de toegevoegde interpellatie van de heer David Leisterh betreffende de Brusselse topambtenaren die hun salaris levenslang behouden na tien jaar in functie, de toegevoegde interpellatie van mevrouw Cieltje Van Achter betreffende het loonbehoud voor topambtenaren na een mandaat van 10 jaar, de toegevoegde interpellatie van mevrouw Françoise De Smedt betreffende de "levenslange" wedden van directeurs van overheidsbesturen, de toegevoegde interpellatie van de heer John Pitseys betreffende de uittredingsregeling voor de gemandateerde personeelsleden van de Brusselse gewestelijke besturen en de toegevoegde interpellatie van de heer Emmanuel De Bock betreffende het voordeel en huidige behoud van de levenslange wedde voor gemandateerde ambtenaren na uitoefening van hun mandaat en de evaluatie van het mandatenstelsel.

Vier moties werden ingediend:

- een gemotiveerde motie werd ingediend door mevrouw Cieltje Van Achter, de heren Mathias Vanden Borre en Gilles Verstraeten;

- een gemotiveerde motie werd ingediend door de heer Dominiek Lootens-Stael;

- een gemotiveerde motie werd ingediend door de heer David Leisterh;

- een eenvoudige motie wordt door de heer Guy Vanhengel voorgesteld.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik die motie in stemming.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De regering kondigde aan het 'Win for Lifesysteem' aan te passen. De N-VA-fractie zal haar daarover blijven ondervragen.

De regering gaat echter niet ver genoeg. Ze blijft vasthouden aan de statutaire benoeming, waardoor ze iemand na het einde van zijn of haar mandaat nog altijd een andere taak moet geven. We moeten nadenken over een ander systeem en net als de Vlaamse regering afstappen van de statutaire benoeming. Zolang je daarmee werkt, moet je mensen een job geven en postjes creëren. Het verhindert ook de interne en externe mobiliteit.

2353 **M. Pepijn Kennis (Agora)** (*en néerlandais*).- *Je ne soutiendrai pas l'ordre du jour pur et simple car je désapprouve la procédure. Il devrait être possible de débattre des ordres du jour déposés avant leur mise au vote.*

2355 **M. le président.**- Je rappelle brièvement que le règlement ne prévoit pas la justification d'un vote négatif. Considérons donc la démarche d'aujourd'hui comme exceptionnelle.

#### RÉSULTAT DU VOTE 8

82 membres sont présents.

49 répondent oui.

21 répondent non.

12 s'abstiennent.

2355 **M. le président.**-- En conséquence, le Parlement adopte l'ordre du jour pur et simple.

2357 - *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 16h43.*

2359 - *La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h48.*

#### 2361 SCRUTINS SECRETS EN VUE DE LA PRÉSENTATION D'UNE LISTE DOUBLE DE CANDIDATS À QUATRE MANDATS VACANTS DE MEMBRE DU COLLÈGE D'ENVIRONNEMENT

2361 *Résultat du scrutin secret - seconds candidats*

2361 **M. le président.**- Voici le résultat du second scrutin.

#### RÉSULTAT DU VOTE

Nombre de voix émises : 82

Votes blancs et nuls : 17

Nombre de votes valables : 65

Pour M. Philippe Descheemaeker : 61

Pour M. Michel De Wolf : 50

Het is mogelijk om een moderner en flexibeler HR-beleid te voeren met contractuele aanwervingen. Dat vraagt tijd en is niet eenvoudig. Ik roep iedereen op om samen met mij te kiezen voor contractuele aanwervingen en dat signaal aan de regering te geven.

**De heer Pepijn Kennis (Agora).**- Ik zal de eenvoudige motie niet goedkeuren omdat ik het oneens ben met de procedure. Het zou mogelijk moeten zijn om te debatteren over de ingediende moties voor we erover stemmen.

**De voorzitter.**- Het reglement voorziet niet in een stemverklaring voor een nee-stem. Ze moet dus als een uitzondering worden beschouwd.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 8

82 aanwezig

49 ja

21 neen

12 onthoudingen

**De voorzitter.**- Bijgevolg neemt het parlement de eenvoudige motie aan.

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 16.43 uur.*

- *De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 16.48 uur.*

#### GEHEIME STEMMINGEN MET HET OOG OP DE VOORDRACHT VAN EEN LIJST VAN DUBBELTALLEN VAN KANDIDATEN VOOR VIER VACANTE MANDATEN VAN LID VAN HET MILIEUCOLLEGE

*Uitslag van de geheime stemming - tweede kandidaten*

**De voorzitter.**- Hier volgt de uitslag van de tweede stemming

#### UITSLAG VAN DE STEMMING

Uitgebrachte stemmen: 82

Blanco en ongeldige stemmen: 17

Geldige stemmen: 65

Voor de heer Philippe Descheemaeker: 61

Voor de heer Michel De Wolf: 50

Pour M. Pascal Hanique : 46

Pour M. Jean-Louis Istasse : 48

*- Les résultats seront complétés ultérieurement.*

MM. Philippe Descheemaeker, Michel De Wolf, Jean-Louis Istasse et Pascal Hanique qui obtiennent la majorité absolue de voix et le plus grand nombre de scrutins sont désignés comme seconds candidats aux mandats vacants de membre du Collège d'environnement.

*(Applaudissements)*

<sup>2365</sup> **M. le président.**- La séance est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

*- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 16h48.*

Voor de heer Pascal Hanique: 46

Voor de heer Jean-Louis Istasse: 48

*- De resultaten worden later aangevuld*

De heren Philippe Descheemaeker, Michel De Wolf, Jean-Louis Istasse en Pascal Hanique, die de volstrekte meerderheid van stemmen en het grootst aantal stemmen halen, zijn dus aangewezen als tweede kandidaten voor de vacante mandaten van lid van het Milieucollege.

*(Applaus)*

**De voorzitter.**- De vergadering is gesloten.

Volgende vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

*- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 16.48 uur.*

## ANNEXES – BIJLAGEN

1. [Excusés – Verontschuldigen](#)

## DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS / DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

### STEMMING 1 / VOTE 1

Ja	49	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	6	Non
------	---	-----

Christophe De Beukelaer, Bianca Debaets, Céline Fremault, Pepijn Kennis, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

Onthoudingen	27	Abstentions
--------------	----	-------------

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cielte Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

## STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	49	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pepijn Kennis, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	22	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	12	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

## STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	49	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pepijn Kennis, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soïresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	16	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

**STEMMING 4 / VOTE 4**

Ja	48	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pepijn Kennis, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soïresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul.

Neen	4	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Onthoudingen	31	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Emin Özkara.



## STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	63	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	14	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	6	Abstentions
--------------	---	-------------

Christophe De Beukelaer, Bianca Debaets, Céline Fremault, Youssef Handichi, Pierre Kompany, Véronique Lefrancq.

**STEMMING 6 / VOTE 6**

Ja	50	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	15	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Bianca Debaets, Céline Fremault, Youssef Handichi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

**STEMMING 7 / VOTE 7****Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Ja	58	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Céline Fremault, Zoé Genot, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Ja	11	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

**Franse taalgroep / Groupe linguistique français**

Onthoudingen	8	Abstentions
--------------	---	-------------

Bruno Bauwens, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

**Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais**

Onthoudingen	6	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

**STEMMING 8 / VOTE 8**

Ja	49	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Zoé Genot, Soetkin Hoessen, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Michaël Vossaert, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	21	Non
------	----	-----

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Pepijn Kennis, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

Onthoudingen	12	Abstentions
--------------	----	-------------

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrín, Françoise De Smedt, Céline Fremault, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.